

Register your product  
and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

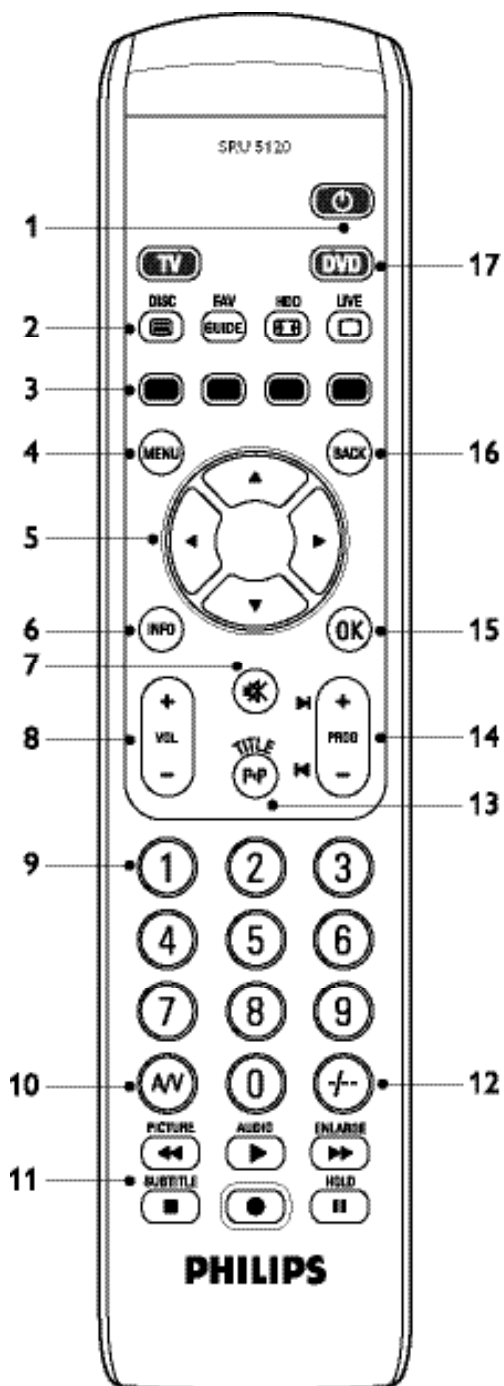
*Universal remote control*

SRU 5120/86



EN	Remote control	3
FR	Télécommande	12
DE	Fernbedienung	22
NL	Afstandsbediening	32
DK	Fjernbetjeningen	41
SV	Fjärrkontrollen	51
NO	Fjernkontrollen	61
FI	Kaukosäätimen	71

**PHILIPS**



# Table of contents

<b>1</b>	<b>Your universal remote control</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Installing the remote control</b>	<b>3-7</b>
	2.1 Inserting the batteries	3
	2.2 Testing the remote control	4
	2.3 Setting the remote control	4-6
<b>3</b>	<b>Keys and functions</b>	<b>7-8</b>
<b>4</b>	<b>Extra possibilities</b>	<b>8-9</b>
	4.1 Adjusting device selection (Mode keys)	8-9
	4.2 Restoring the original remote control settings	9
<b>5</b>	<b>Frequently asked questions</b>	<b>10</b>
<b>6</b>	<b>Need help?</b>	<b>11</b>
	Code list of all brands / equipment	80-89
	Information to the Consumer	92

## 1 Your universal remote control

Congratulations on your purchase and welcome to Philips.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

For quick, clean and easy setup go to: [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

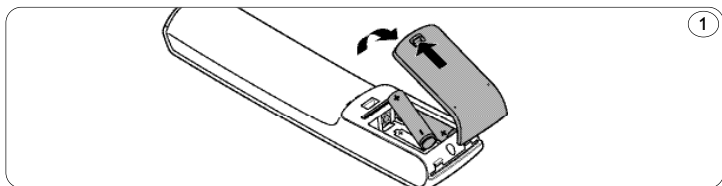
After installing the universal remote control SRU 5120 you can operate a maximum of 2 different devices with it:

TV and DVD player/HDD/recorder or VCR.

## 2 Installing the remote control

### 2.1 Inserting the batteries

- 1 Press the cover inwards and slide it in the direction of the arrow. ①



- 2 Place two AAA type batteries into the battery compartment, as shown.
- 3 Replace the cover and click it firmly into place.

## 2.2 Testing the remote control

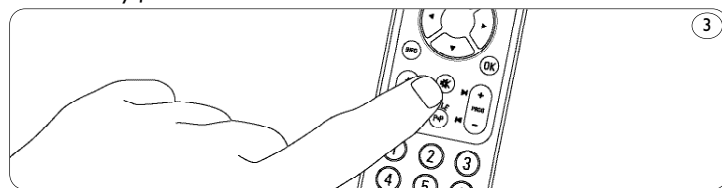
The remote control has been programmed to operate most Philips devices. Because the SRU 5120 may use different signals for each brand and even for different models of the same brand, it is advisable to test whether your device responds to the SRU 5120. The example below (TV) instructs you how to do this. You can repeat the same steps for other devices (DVD player/recorder or VCR) which you want to operate using the SRU 5120.

### Example of TV:

- 1** Turn your TV on manually or use the original remote control. Tune to channel 1.
- 2** Press the TV key to select TV.
  - The key lights up. **2**
  - If the key does not light up, check whether the batteries are properly inserted (see '2.1 Inserting the batteries').



- 3** Check whether all the keys are working. **3**  
For an overview of the keys and their functions see '3. Keys and functions'.
  - If the TV responds as it should to all of the key commands the SRU 5120 is ready for use.



### \* Tip

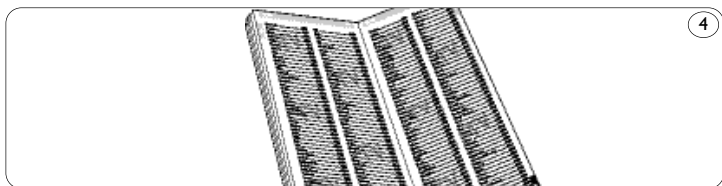
If the device does not respond at all or not to all of the key commands, follow the instructions under '2.3 Setting the remote control', or for online setup go to: [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc).

## 2.3 Setting the remote control

This is only necessary if your device does not respond to the SRU 5120. If that is the case, the SRU 5120 does not recognize the brand and/or model of your device and you need to program the remote control to do so. The example below (TV) instructs you how to do this. You can repeat the same steps for other devices (DVD player/ recorder or VCR) which you want to operate using the SRU 5120.

**Example of TV:**

- 1** Turn on the TV manually or use the original remote control. Tune in to channel 1.
- 2** Look up the brand of your TV in the code list at the back of this manual. A four-figure code is shown for each brand.  
Note the code for your brand. **(4)**

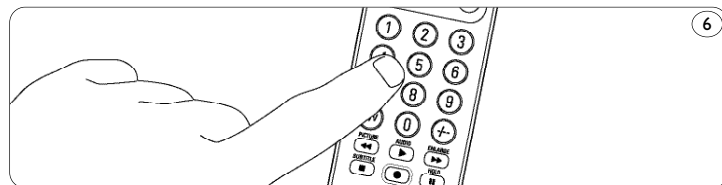


- !** Be careful! There are separate tables for TV, DVD and VCR.
- !** Make sure you use the codes from the correct table.

- 3** Press the TV key until it flashes twice and then remains lit. **(5)**

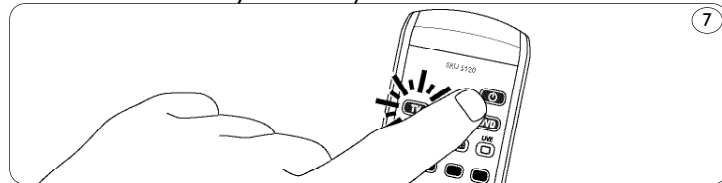


- 4** Then enter the code noted in step 2 using the numeric keys. **(6)**



- The TV key now flashes twice.
- If the key flashes once for an extended period, the code has not been entered properly or the wrong code has been entered. Start again from step 2.

- 5** Press and hold the Stand-by key of the SRU 5120 until your TV switches off (stand-by). **(7)**  
Then release the key *immediately*.



- The SRU 5120 is now set to operate your TV.

- 6** Check if you can operate all functions on your TV with the SRU 5120.
- If a key does not function properly, keep it pressed until it works. Then release the key *immediately*. Repeat this for every key that does not work.
  - If the TV responds to all of the key commands, the SRU 5120 is ready for use. Do not forget to note your code.
- 7** Keep the TV key pressed for 5 seconds to exit setup mode. **8**
- *When no key is pressed for 2 minutes or more the remote control will exit setup mode automatically.*

- !** When setting the remote control for other devices, be sure to enter and exit setup mode with the appropriate mode key. DVD for DVD player/ recorder and VCR.

### Full search setup

If your code does not work or if the brand of your device is not mentioned in the code list, you can try setting the remote control with full search setup.

- 1** Press the mode key of the device you wish to set up the remote control for. E.g. the TV key.
- Press the key until it flashes twice and then remains lit. **9**



- 2** Press and hold the Stand-by key of the SRU 5120 until your TV switches off (stand-by). **10**
- Then release the key *immediately*.

















- *The SRU 5120 is now set to operate your TV.*

- !** Full search setup takes about 5 minutes.

## 3 Keys and functions

The illustration on page 2 gives an overview of all keys and their functions.

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 1  |  Stand-by     | switches TV or DVD on or off.   |
| 2  |  / DISC       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Text TV on/off (TV).</li> <li>• disc menu (DVD).</li> </ul>  |
|    |  / FAV(ories) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Electronic Program Guide (TV).</li> <li>• list of favorite channels.</li> </ul>                                  |
|    |  / HDD        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• wide screen TV (TV).</li> <li>• Hard Disk Drive menu (DVD-R).</li> </ul>   |
|    |  / LIVE       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Text TV off (TV).</li> <li>• live program on currently selected channel (TV, Radio).</li> </ul>                  |
| 3  |               | Text TV color keys. Used in text mode and in some on-screen menus.  |
| 4  | MENU   | turns the menu on and off.  |
| 5  | Cursor keys  | cursor up, down, left, right in a menu.   |
| 6  | INFO   | displays on-screen channel information (TV).  |
| 7  |               | mutes the TV sound.   |
| 8  | -VOL +   | adjusts the TV volume.  |
| 9  | Numeric keys   | direct choice of channels and other functions.  |
| 10 | A/V  | switches between external inputs of your equipment.   |
| 11 |  / PICTURE   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• rewind (DVD/VCR).</li> <li>• changes picture/screen settings (TV).</li> </ul>                                    |
|    |  / AUDIO    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• play (DVD/VCR).</li> <li>• changes audio settings (TV).</li> </ul>   |
|    |  / ENLARGE  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• wind (DVD/VCR).</li> <li>• enlarges Text TV picture (TV).</li> </ul>   |
|    |  / SUBTITLE | <ul style="list-style-type: none"> <li>• stop (DVD/VCR).</li> <li>• changes subtitle settings (TV).</li> </ul>  |
|    |             | record (DVD/VCR).   |
|    |  / HOLD     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• pause (DVD/VCR).</li> <li>• holds current Text TV page (TV).</li> </ul>  |
| 12 | -/--   | selects between one- and two-figure channel numbers (TV).   |
| 13 | P•P / TITLE  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• selects previous programme/channel (TV).</li> <li>• title, chapter (DVD).</li> </ul>                             |
| 14 | - PROG + /  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• selects a previous or following channel (TV).</li> <li>• selects a previous or following track (DVD).</li> </ul> |
| 15 | OK   | confirms your selection.  |
| 16 | BACK   | jumps back one level in the menu or turns off the menu.   |

## 17 TV / DVD

device mode selection keys:

- select TV or DVD mode.
- blink when the remote control is set up for the selected device.
- light up when a remote control command is sent to the selected device.

### Note


If the device does not respond at all, or not to all of the key commands, follow the instructions under '2.3 Setting the remote control'.

## 4 Extra possibilities


### 4.1 Adjusting device selection (Mode keys)

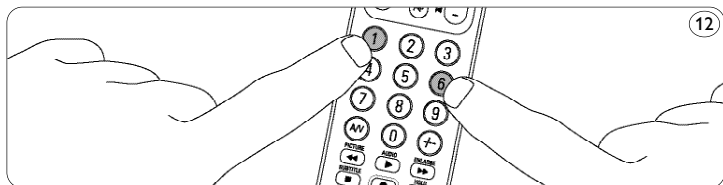
The SRU 5120 is default set for operating TV or DVD.

You can select the device you wish to operate with the TV and DVD keys. Each mode key allows operation of one device only. If desired, you can program the keys to select a different kind of device. For example, if you want to operate a second TV. In the following example you will see how to configure the DVD key for a second TV.

- 1 Switch on the second TV.
- 2 Press the DVD key to select DVD.
  - The key lights up. 



- 3 Then keep keys 1 and 6 on the SRU 5120 pressed simultaneously for three seconds, until the DVD key lights up. 

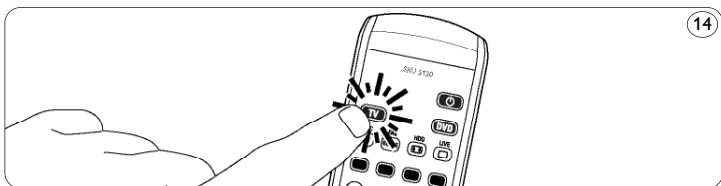




- 4** Press keys 9, 9 and 2 in that order. ⑬



- 5** Press the TV key to select TV.  
Press the key until it flashes twice and then remains lit. ⑭

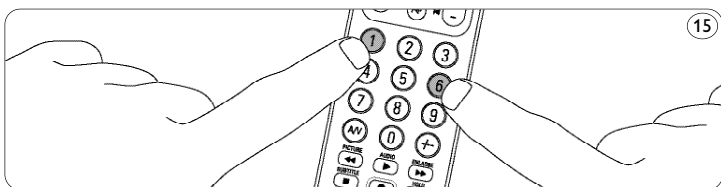


- The DVD key flashes twice.  
The DVD key will now allow you to operate your second TV.

- 6** Program the SRU 5120 to operate the second TV.  
See '2.3 Setting the remote control'.

## 4.2 Restoring the original functions of your remote control

- 1** Keep keys 1 and 6 on the SRU 5120 pressed simultaneously for three seconds, until one of the mode keys (TV or DVD) flashes twice and then remains lit. ⑮



- 2** Press keys 9, 8 and 1, in that order. ⑯



- The mode key (TV or DVD) flashes twice.  
All original functions have now been restored and any extra functions have been deleted.

## 5 Frequently asked questions

---

In this chapter you find answers to the most frequently asked questions about your universal remote control.

### **How do I set the remote control for combo devices (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR, etc)?**

Some combo devices require you to set up two different source selection keys to control both parts of the combo device. For example, if you have a TV/DVD combo, you might need to set up one code under the TV key to control the TV and a separate code under the DVD key to control the DVD.

### **The device I want to operate does not respond and the mode key (TV or DVD) does not flash when I press a key.**

Replace the old batteries with two new AAA batteries.

### **The device I want to operate does not respond but the mode key (TV or DVD) does flash when a key is pressed.**

Point the SRU 5120 at the device and make sure that there are no obstructions between the SRU 5120 and the device.

### **The SRU 5120 does not respond properly to commands.**

Try programming the SRU 5120 again.

If the device still does not respond, call our helpline.

### **The Text TV keys do not work.**

- Find out whether your TV is equipped with **Text TV**.
- Maybe the SRU 5120 has to be adapted to the model of the device. Call our helpline for details.

---

## 6 Need help?

---

If you have any questions about the SRU 5120, you can always contact us. You will find our contact details after the code list at the back of this manual.

Read this manual carefully before you make a call. You can solve most of the problems yourself. If you cannot find any answers to your problems, write down the details of your device in the code list at the back of this manual. This will help our operators to assist you better and more quickly. Look up the numbers of the models in the instructions accompanying the device or on the back of your device. When you call our helpline, make sure the device is to hand so that our operators can help you determine whether your remote control is working properly.

The model number of your Philips universal remote control is SRU 5120/86.

Date of purchase:     ...../...../.....  
                                  (day/month/year)

# Table des matières

<b>1</b>	<b>Votre télécommande universelle</b>	<b>12</b>
<b>2</b>	<b>Installation de la télécommande</b>	<b>12-16</b>
2.1	Mise en place des piles	12
2.2	Tester la télécommande	13
2.3	Configuration de la télécommande	13-16
<b>3</b>	<b>Touches et fonctions</b>	<b>16-17</b>
<b>4</b>	<b>Possibilités supplémentaires</b>	<b>18-19</b>
4.1	Réglage des sélections de l'appareil (touches de mode)	18-19
4.2	Restauration des paramètres initiaux de la télécommande	19
<b>5</b>	<b>Foire aux questions</b>	<b>20</b>
<b>6</b>	<b>Besoin d'aide ?</b>	<b>21</b>
	Liste des codes des marques / équipements	80-89
	Informations pour le consommateur	92

## 1 Votre télécommande universelle

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

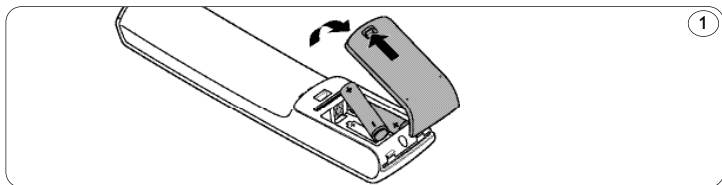
Pour un réglage simple et rapide, rendez-vous sur le site : [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

Une fois la télécommande universelle SRU 5120 installée, vous pouvez l'utiliser avec 2 différents appareils : téléviseur et lecteur/enregistreur de DVD /disque dur ou magnétoscope.

## 2 Installation de la télécommande

### 2.1 Mise en place des piles

- 1 Faites glisser le couvercle en appuyant vers l'intérieur dans la direction de la flèche. ①



- 2 Insérez deux piles de type AAA dans le compartiment à piles, comme indiqué.
- 3 Remplacez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

## 2.2 Tester la télécommande

La télécommande a été programmée pour fonctionner avec la plupart des appareils Philips. La télécommande SRU 5120 peut utiliser différents signaux en fonction de chaque marque et de chaque modèle de la même marque. C'est pourquoi il est conseillé de vérifier que votre appareil réponde à la télécommande SRU 5120. L'exemple ci-après (TV) vous indique comment procéder. Vous pouvez répéter les mêmes étapes pour d'autres appareils (lecteur/enregistreur de DVD ou magnétoscope) que vous souhaitez utiliser avec la télécommande SRU 5120.

### Exemple d'un téléviseur :

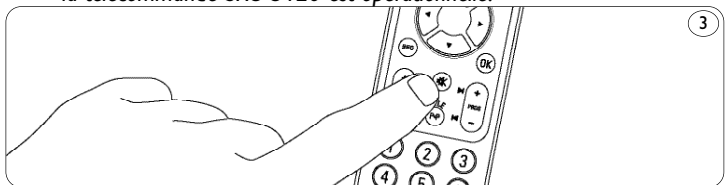
- 1** Allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez la chaîne 1.
- 2** Appuyez sur la touche TV pour sélectionner TV.
  - La touche s'allume. **2**
  - Si la touche ne s'allume pas, vérifiez que les piles sont insérées correctement (consultez la section '2.1 Mise en place des piles').



- 3** Vérifiez que toutes les touches fonctionnent. **3**

Pour une présentation des touches et de leurs fonctions, consultez la section '3. Touches et fonctions'.

  - Si le téléviseur répond correctement à toutes les touches, la télécommande SRU 5120 est opérationnelle.



### 🌟 Conseil

Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches, suivez les instructions de la section '2.3 Configuration de la télécommande' ou rendez-vous sur le site Philips pour une configuration en ligne : [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc).

## 2.3 Configuration de la télécommande

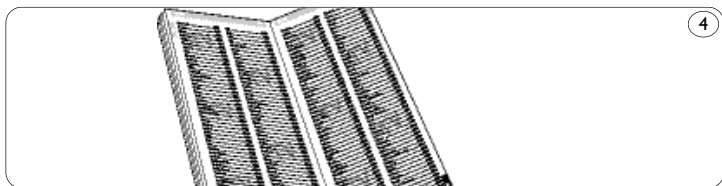
Cette opération n'est nécessaire que si votre appareil ne réagit pas à la SRU 5120. Ce sera le cas si la SRU 5120 ne reconnaît pas la marque ou le modèle de votre appareil.

Il vous faudra alors programmer la télécommande pour l'appareil.

L'exemple ci-après (TV) vous indique comment procéder. Vous pouvez répéter les mêmes étapes pour d'autres appareils (lecteur/enregistreur de DVD ou magnéto) que vous souhaitez utiliser avec la télécommande SRU 5120.

### Exemple d'un téléviseur :

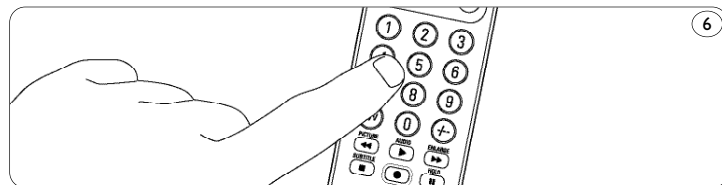
- 1** Allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez la chaîne 1.
- 2** Trouvez la marque de votre téléviseur dans la liste des codes au dos de ce manuel. Un code à quatre chiffres correspond à chaque marque. 4



- !** Attention ! Il y a des tableaux différents pour le téléviseur, le lecteur de DVD et le magnéto.
- !** Assurez-vous d'utiliser les codes des tableaux appropriés.
- 3** Appuyez sur la touche TV jusqu'à ce qu'elle clignote deux fois et qu'elle reste allumée. 5



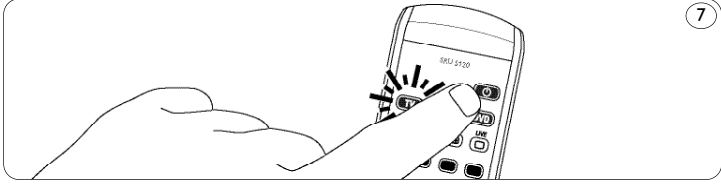
- 4** Entrez ensuite le code noté à l'étape 2 à l'aide des touches numériques. 6



- La touche TV clignote deux fois.

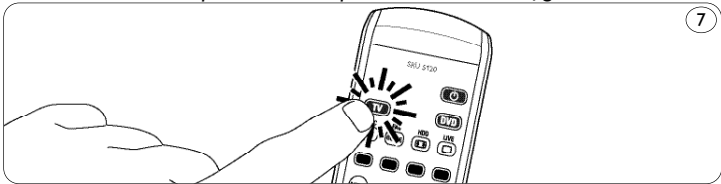
- Si la touche ne clignote qu'une seule fois pendant une longue période, c'est que le code n'a pas été entré correctement ou que le code saisi est incorrect. Recommencez les manipulations à partir de l'étape 2.

- 5** Maintenez enfoncée la touche veille de la SRU 5120 jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne (en veille). **7**  
Puis relâchez la touche *immédiatement*.



• La SRU 5120 est désormais opérationnelle avec votre appareil.

- 6** Vérifiez que vous pouvez utiliser toutes les fonctions de votre téléviseur avec la télécommande SRU 5120.
- Si une touche ne fonctionne pas correctement, maintenez-la enfoncée jusqu'à ce qu'elle fonctionne. Puis relâchez la touche *immédiatement*. Répétez la même opération pour les touches qui ne fonctionnent pas.
  - Si le téléviseur répond correctement à toutes les touches, la télécommande SRU 5120 est opérationnelle. N'oubliez pas de noter votre code.
- 7** Maintenez enfoncée la touche TV pendant 5 secondes pour quitter le mode configuration. **8**
- Si au bout de 2 minutes vous n'appuyez sur aucune touche, la télécommande quitte automatiquement le mode configuration.



- !** Lorsque la télécommande est configurée avec d'autres appareils, entrez et quittez le mode configuration à l'aide de la touche de mode appropriée. DVD pour lecteur/enregistreur DVD ou magnétoscope.

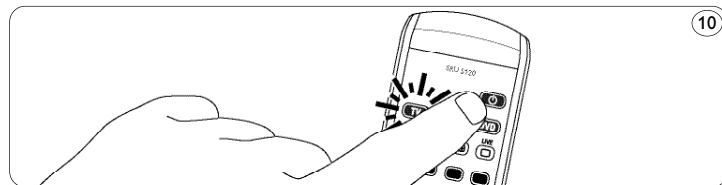
## Configuration de recherche complète

Si votre code ne fonctionne pas ou si la marque de votre appareil ne figure pas dans la liste des codes, vous pouvez essayer de configurer la télécommande à l'aide de la configuration recherche complète.

- 1** Appuyez sur la touche de mode de l'appareil que vous souhaitez configurer avec la télécommande.  
Par ex. : la touche TV. Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'elle clignote deux fois et qu'elle reste allumée. **9**



- 2** Maintenez enfoncée la touche veille de la SRU 5120 jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne (veille). **10**  
Puis relâchez la touche *immédiatement*.









• La SRU 5120 est désormais opérationnelle avec votre appareil.










- !** La configuration recherche complète prend environ 5 minutes.

### 3 Touches et fonctions

L'illustration de la page 2 présente toutes les touches et de leur fonction.

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1 |  Stand-by (Veille)  | allume et éteint le téléviseur, ou le lecteur de DVD.  |
| 2 |  / DISC<br><br> / FAV(oris)<br><br> / HDD<br><br> / LIVE | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Télétexte on/off (TV).</li> <li>• menu disque (DVD).</li> <li>• Guide électronique des programmes (TV).</li> <li>• miste des chaînes préférées.</li> <li>• téléviseur à écran large (TV).</li> <li>• menu disque dur (DVD-R).</li> <li>• Télétexte off (TV).</li> <li>• émission en direct sur la chaîne sélectionnée (TV, Radio).</li> </ul> |
| 3 |   | touches de couleur télétexte. Utilisées en mode télétexte et dans certains menus qui s'affichent à l'écran.  |
| 4 | MENU   | Active et désactive le menu.   |
| 5 | Touches du curseur   | déplace le curseur vers le haut, le bas, la gauche ou la droite dans un menu.  |
| 6 | INFO   | affiche les informations de la chaîne à l'écran  |



- (TV).
- 7  désactive le son du téléviseur.
- 8 -VOL + règle le volume du téléviseur.
- 9 Touches numériques choix direct des chaînes et des autres fonctions.
- 10 A/V bascule entre les entrées externes des appareils.
- 11  / PICTURE
- permet de revenir en arrière (DVD/magnétoscope).
  - change l'image / les paramètres d'affichage (TV).
-  / AUDIO
- permet de lire les données (DVD/magnétoscope).
  - modifie les paramètres audio (TV).
-  / ENLARGE
- permet d'avancer (DVD/magnétoscope).
  - agrandit l'image à l'écran (TV).
-  / SUBTITLE
- arrêter (DVD/magnétoscope).
  - modifie les paramètres des sous-titres (TV).
- 
-  / HOLD
- enregistrement (DVD/magnétoscope).
  - pause (DVD/magnétoscope).
  - fige l'image en cours (TV).
- 12 -/-- bascule entre les numéros de chaîne à un ou deux chiffres (TV).
- 13 P•P / TITLE
- sélectionne le programme / la chaîne précédent(e) (TV).
  - titre, chapitre (DVD).
- 14 - PROG + /  
- sélectionne la chaîne suivante / précédente (TV).
  - sélectionne la piste suivante / précédente (DVD).
- 15 OK confirme la sélection.
- 16 BACK revient en arrière d'un niveau dans le menu ou ferme le menu
- 17 TV / DVD touches de sélection du mode de l'appareil :
- sélection du mode TV ou DVD.
  - clignote lorsque la télécommande est configurée pour l'appareil sélectionné.
  - s'allume lorsque vous appuyez sur une touche de la télécommande vers l'appareil sélectionné.

### Remarque

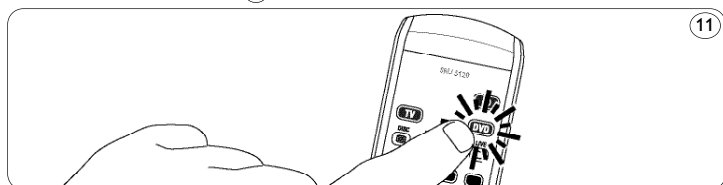
Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches, suivez les instructions de la section '2.3 Configuration de la télécommande'.

## 4 Possibilités supplémentaires

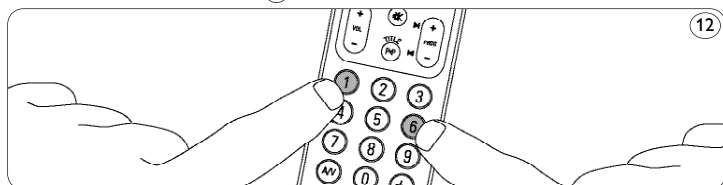
### 4,1 Réglage des sélections de l'appareil (touches de mode)

La SRU 5120 est paramétrée par défaut pour fonctionner avec un téléviseur ou un lecteur de DVD. Vous pouvez sélectionner l'appareil que vous souhaitez utiliser avec la télécommande à l'aide des touches TV et DVD. Chaque touche de mode permet d'utiliser un appareil uniquement. Si vous le souhaitez, vous pouvez programmer les touches afin de sélectionner un autre type d'appareil. Par exemple, si vous voulez faire fonctionner un second téléviseur. L'exemple suivant vous indique comment configurer la touche DVD pour un second téléviseur.

- 1 Allumez le second téléviseur.
- 2 Appuyez sur la touche DVD pour sélectionner DVD.
  - La touche s'allume. (11)



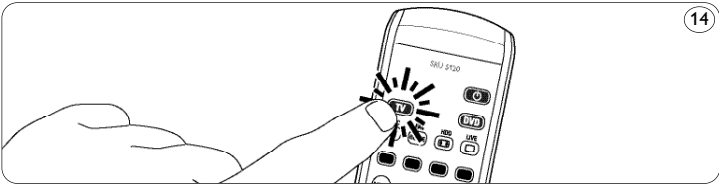
- 3 Maintenez appuyées simultanément les touches 1 et 6 de la télécommande SRU 5120 pendant trois secondes, jusqu'à ce que la touche DVD s'allume. (12)



- 4 Appuyez sur les touches 9, 9 et 2 dans l'ordre indiqué. (13)



- 5** Appuyez sur la touche TV pour sélectionner TV.  
Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'elle clignote deux fois et qu'elle reste allumée. (14)

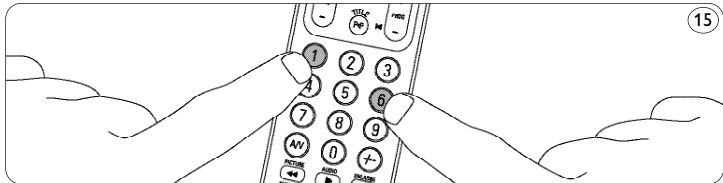


- La touche DVD clignote deux fois.  
La touche DVD vous permettra à présent d'utiliser votre second téléviseur.

- 6** Programmez la SRU 5120 pour fonctionner avec le second téléviseur.  
Consultez la section '2.3 Configuration de la télécommande'.

## 4.2 Restauration des fonctions initiales de votre télécommande

- 1** Maintenez enfoncées simultanément les touches 1 et 6 de la SRU 5120 pendant trois secondes, jusqu'à ce que l'une des touches de mode (TV ou DVD) clignote deux fois et reste allumée. (15)



- 2** Appuyez sur les touches 9, 8 et 1 dans l'ordre indiqué. (16)



- La touche de mode (TV ou DVD) clignote deux fois.  
Toutes les fonctions initiales sont restaurées et toutes les fonctions supplémentaires sont supprimées.

---

## 5 Foire aux questions

---

Ce chapitre contient les réponses aux questions les plus fréquentes sur la télécommande universelle.

### **Comment régler la télécommande pour les appareils combinés (téléviseur/magnétoscope, téléviseur/lecteur de DVD, lecteur de DVD/magnétoscope, etc.) ?**

Pour certains combinés, il y a lieu de programmer deux touches de sélection de source différentes pour pouvoir commander les deux appareils. Par exemple, si vous disposez d'un combiné téléviseur/lecteur de DVD, vous pouvez configurer un code sous la touche TV, pour commander le téléviseur, et un autre sous la touche DVD, pour commander le lecteur de DVD.

### **L'appareil que je souhaite faire fonctionner ne répond pas et la touche mode (TV ou DVD) ne clignote pas lorsque j'appuie sur un bouton.**

Remplacez les anciennes piles par deux piles neuves AAA.

### **L'appareil que je souhaite faire fonctionner ne répond pas mais la touche mode (TV ou DVD) clignote lorsque j'appuie sur un bouton.**

Placez la télécommande SRU 5120 en face de l'appareil et vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstacle entre la SRU 5120 et l'appareil.

### **La télécommande SRU 5120 ne réagit pas correctement aux touches.**

Essayez de programmer de nouveau la SRU 5120. Si l'appareil ne répond toujours pas, appelez l'assistance téléphonique.

### **Les touches télétaxe ne fonctionnent pas.**

- Vérifiez que votre téléviseur est équipé du mode **télétaxe**.
- La télécommande SRU 5120 doit peut-être être adaptée au modèle de l'appareil. Appelez l'assistance téléphonique pour plus d'informations.

---

## 6 Besoin d'aide ?

---

Pour toute question concernant la télécommande SRU 5120, contactez-nous. Vous trouverez nos coordonnées après la liste des codes au dos du manuel.

Lisez attentivement ce manuel avant de nous contacter.

Vous pouvez résoudre la plupart des problèmes vous-même. Si vous ne parvenez pas à résoudre ces problèmes, écrivez les références de votre appareil dans la liste des codes au dos de ce manuel.

Nos opérateurs pourront ainsi vous apporter une aide plus rapide et plus efficace. Cherchez les références des modèles dans les instructions fournies avec l'appareil ou au dos de ce dernier. Lorsque vous appelez l'assistance téléphonique, gardez votre appareil à portée de main pour que nos opérateurs puissent vous aider à déterminer si votre télécommande fonctionne correctement.

La référence du modèle de votre télécommande universelle Philips est : SRU 5120/86.

Date d'achat : ...../...../.....  
(jour/mois/année)

<b>1 Ihre Universal-Fernbedienung</b>	<b>22</b>
<b>2 Fernbedienung installieren</b>	<b>22-26</b>
2.1 Batterien einlegen	22
2.2 Fernbedienung testen	23
2.3 Fernbedienung einstellen	24-26
<b>3 Tasten und Funktionen</b>	<b>27-28</b>
<b>4 Zusätzliche Möglichkeiten</b>	<b>28-30</b>
4.1 Geräteeinstellungen ändern (Modustasten)	28-29
4.2 Ursprüngliche Einstellungen wiederherstellen	30
<b>5 Häufig gestellte Fragen</b>	<b>30-31</b>
<b>6 Benötigen Sie Hilfe?</b>	<b>31</b>
Codeliste für alle Marken / Geräte	80-89
Kundeninformationen	93

## 1 Ihre Universal-Fernbedienung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips. Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

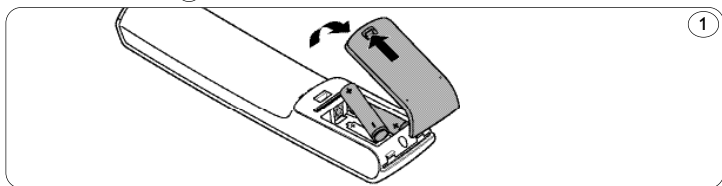
Informationen zur schnellen und einfachen Einrichtung finden Sie unter [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

Nach der Installation der Universal-Fernbedienung SRU 5120 können Sie bis zu zwei verschiedene Geräte bedienen: TV und DVD-Player/HDD-/Recorder oder Videorecorder.

## 2 Fernbedienung installieren

### 2.1 Batterien einlegen

- 1** Drücken Sie die Abdeckung nach innen, und schieben Sie sie in Pfeilrichtung. ①



- 2** Legen Sie zwei Batterien des Typs AAA in das Batteriefach wie oben dargestellt.
- 3** Setzen Sie die Abdeckung wieder ein, drücken Sie darauf, bis sie hörbar einrastet.

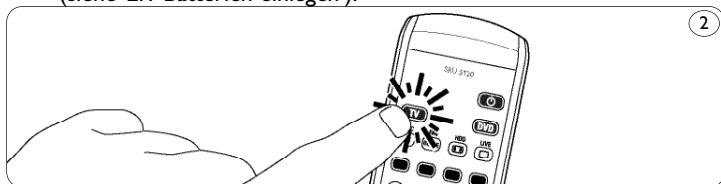
## 2.2 Fernbedienung testen

Die Fernbedienung wurde so programmiert, dass Sie mit den meisten Geräten von Philips verwendet werden kann.

Da die SRU 5120 möglicherweise verschiedene Signale für jede Marke und für unterschiedliche Modelle derselben Marke verwendet, müssen Sie zunächst testen, ob die SRU 5120 mit Ihrem Gerät funktioniert. Das unten stehende Beispiel zeigt, wie dies an einem Fernsehgerät vorgenommen werden kann. Gehen Sie mit anderen Geräten (DVD-Player/ Recorder oder Videorecorder), die Sie mit der SRU 5120 bedienen möchten, gleichermaßen vor.

### Beispiel für TV:

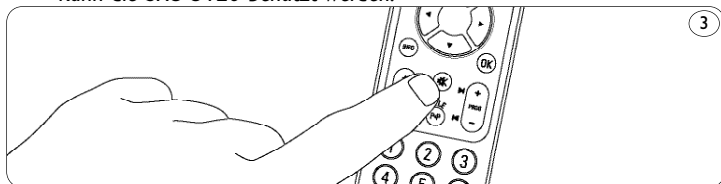
- 1** Schalten Sie Ihr Fernsehgerät manuell ein, oder verwenden Sie die Original-Fernbedienung. Wechseln Sie zu Kanal 1.
- 2** Drücken Sie die Taste TV, um das Fernsehgerät auszuwählen.
  - Die Taste leuchtet auf. **2**
  - Wenn die Taste nicht aufleuchtet, überprüfen Sie, ob die Batterien ordnungsgemäß eingelegt wurden (siehe '2.1 Batterien einlegen').



- 3** Überprüfen Sie, ob alle Tasten einwandfrei funktionieren. **3**

Weitere Informationen zu den Tasten und ihren Funktionen erhalten Sie unter '3. Tasten und Funktionen'.

- Wenn das Fernsehgerät auf alle Tastenbefehle reagiert, kann die SRU 5120 benutzt werden.



### \* Tipp

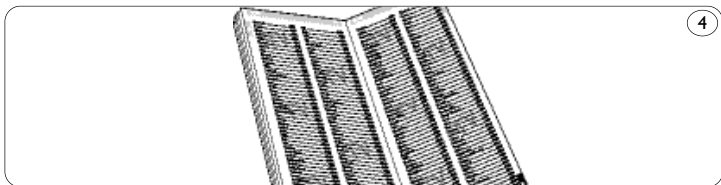
Wenn das Gerät nicht oder nicht auf alle Tastenbefehle reagiert, befolgen Sie die Anweisungen unter '2.3 Fernbedienung einstellen' oder online unter [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

## 2.3 Fernbedienung einstellen

Dies ist nur dann erforderlich, wenn Ihre Fernbedienung nicht auf die SRU 5120 reagiert. Wenn dies der Fall ist, kann die SRU 5120 die Marke und/oder das Modell Ihres Geräts nicht erkennen. Sie müssen dann die Fernbedienung programmieren. Das unten stehende Beispiel zeigt, wie dies an einem Fernsehgerät vorgenommen werden kann. Gehen Sie mit anderen Geräten (DVD-Player/Recorder oder Videorecorder), die Sie mit der SRU 5120 bedienen möchten, gleichermaßen vor.

### Beispiel für TV:

- 1** Schalten Sie Ihr Fernsehgerät manuell ein, oder verwenden Sie die Original-Fernbedienung. Wechseln Sie zu Kanal 1.
- 2** Suchen Sie die Marke Ihres Fernsehgeräts in der Codeliste auf der Rückseite dieser Anleitung. Für jede Marke wird ein vierstelliger Code aufgeführt. Notieren Sie sich den Code für Ihre Marke. **4**

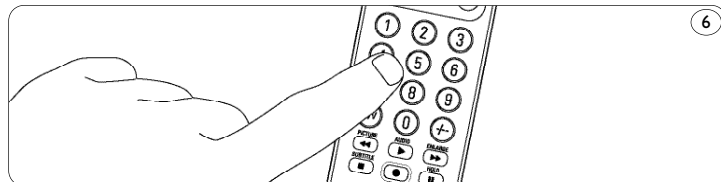


- !** Vorsicht! Fernsehgeräte, DVD-Geräte und Videorecorder werden separat aufgelistet.
- !** Achten Sie darauf, den Code aus der entsprechenden Spalte auszuwählen.

- 3** Drücken Sie die Taste TV, bis diese zweimal blinkt und anschließend aufleuchtet. **5**



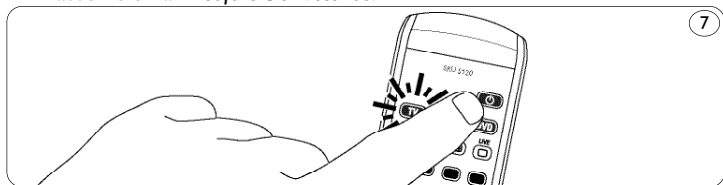
- 4** Geben Sie dann mit den Zifferntasten den in Schritt 2 notierten Zahlencode ein. **6**



- Die Taste TV leuchtet nun zweimal auf.
- Wenn die Taste einmal lange aufleuchtet, wurde der Code nicht korrekt oder der falsche Code eingegeben. Beginnen Sie erneut mit Schritt 2.



- 5** Halten Sie die Stand-by-taste auf der SRU 5120 gedrückt, bis Ihr Fernsehgerät sich ausschaltet (Stand-by). **7**  
Lassen Sie dann *sofort die Taste los*.



- Die SRU 5120 wurde für die Benutzung mit Ihrem Fernsehgerät eingestellt.

- 6** Überprüfen Sie, ob Sie alle Funktionen Ihres Fernsehgeräts mit der SRU 5120 bedienen können.
- Wenn eine Taste nicht ordnungsgemäß funktioniert, halten Sie sie gedrückt, bis sie funktioniert.  
Lassen Sie dann *sofort die Taste los*. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit jeder Taste, bis diese funktioniert.
  - Wenn das Fernsehgerät auf alle Tastenbefehle reagiert, kann die SRU 5120 benutzt werden.  
Vergessen Sie nicht, Ihren Code zu notieren.

- 7** Halten Sie die Taste TV fünf Sekunden lang gedrückt, um den Einrichtungsmodus zu beenden. **8**

- Wenn zwei Minuten lang keine Taste gedrückt wurde, beendet die Fernbedienung automatisch den Einrichtungsmodus.



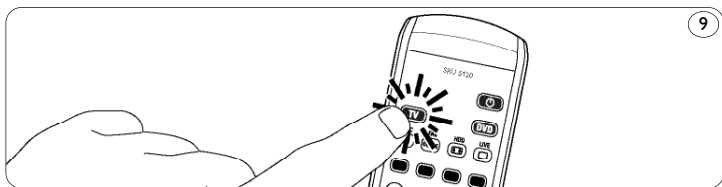
- !** Wenn Sie die Fernbedienung für die Benutzung mit anderen Geräten einstellen, müssen Sie für das Wechseln in und das Beenden des Einrichtungsmodus die entsprechende Modustaste verwenden. Taste DVD für DVD-Player/Recorder und Videorecorder.

## Einstellung durch vollständige Suche

Wenn Ihr Code nicht funktioniert oder wenn die Marke Ihres Geräts in der Codeliste nicht aufgeführt wird, versuchen Sie, die Fernbedienung mit einer vollständigen Suche einzustellen.

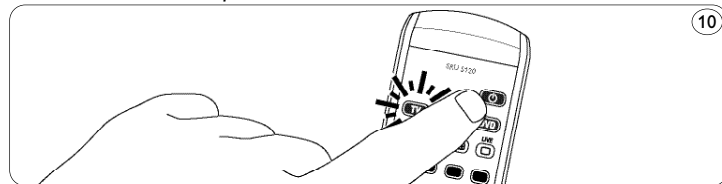
- 1 Drücken Sie die Modustaste des Geräts, für das Sie die Fernbedienung einstellen möchten, z. B. die Taste TV.

Drücken Sie die Taste, bis diese zweimal blinkt und anschließend aufleuchtet. ⑨



- 2 Halten Sie die Stand-by-taste auf der SRU 5120 gedrückt, bis Ihr Fernsehgerät sich ausschaltet (Stand-by). ⑩

Lassen Sie dann *sofort* die Taste los.















- Die SRU 5120 wurde für die Benutzung mit Ihrem Fernsehgerät eingestellt.

- ! Die Einrichtung durch vollständige Suche dauert ca. 5 Minuten.

### 3 Tasten und Funktionen

Die Übersicht auf Seite 2 zeigt eine Übersicht aller Tasten und deren Funktionen.

- 1  Stand-bytaste für das Ein/Ausschalten von TV, Set-Top-Box oder DVD-Gerät.
- 2  / DISC
  - Text TV ein/aus (TV).
  - Discmenü (DVD).
-  / FAV(oriten)
  - Elektronische Programmzeitschrift (TV).
  - Liste der bevorzugten Kanäle.
-  / HDD
  - Breitbild-TV (TV).
  - Festplattenmenü (DVD-R).
-  / LIVE
  - Text TV aus (TV).
  - Live-Programm oder aktuell ausgewählter Kanal (TV, Radio).
- 3  farbige Taste für Text TV.  
Für den Textmodus und einige Bildschirmmenüs.
- 4 MENU zum Ein- oder Ausschalten des Menüs.
- 5 Pfeiltasten bewegen den Cursor in einem Menü nach oben, unten, links oder rechts.
- 6 INFO für die Anzeige von Kanalinformationen auf dem Bildschirm (TV).
- 7  Stummschaltung des Tons.
- 8 -VOL + für die Einstellung der TV-Lautstärke.
- 9 Zifferntasten Direktwahl von Kanälen und anderen Funktionen.
- 10 A/V für den Wechsel zwischen externen Eingängen Ihres Geräts.
- 11  / PICTURE
  - Rücklauf (DVD / Videorecorder).
  - für die Einstellung von Bild- / Bildschirmeinstellungen (TV).
-  / AUDIO
  - Wiedergabe (DVD / Videorecorder).
  - für das Ändern von Audioeinstellungen (TV).
-  / ENLARGE
  - Vorspulen (DVD / Videorecorder).
  - für die Vergrößerung von Text TV oder Bild (TV).
-  / SUBTITLE
  - Stopp (DVD / Videorecorder).
  - für das Ändern von Untertitелеinstellungen (TV).
-  / HOLD
  - Aufnahme (DVD / Videorecorder).
  - Pause (DVD / Videorecorder).
  - für die dauerhafte Anzeige der aktuellen Text TV-Seite (TV).
- 12 -/-- für die Auswahl zwischen ein- oder zweistelligen Kanalnummern (TV).
- 13 P•P / TITLE
  - für die Auswahl des vorherigen Programms / Kanals (TV).
  - Titel, Kapitel (DVD).

- 14 - PROG + / ►◀
- für die Auswahl des vorherigen oder folgenden Kanals (TV).
  - für die Auswahl des vorherigen oder folgenden Tracks (DVD).
- 15 OK für die Bestätigung Ihrer Auswahl.
- 16 BACK für den Wechsel in die nächsthöhere Menüebene oder Deaktivieren des Menüs.
- 17 TV / DVD Wahl Tasten für den Gerätemodus:
- für die Auswahl der Modi TV, oder DVD.
  - blinken, wenn die Fernbedienung für das ausgewählte Gerät eingestellt wurde.
  - leuchten auf, wenn ein Fernbedienungsbefehl an das ausgewählte Gerät gesendet wird.

### Hinweis

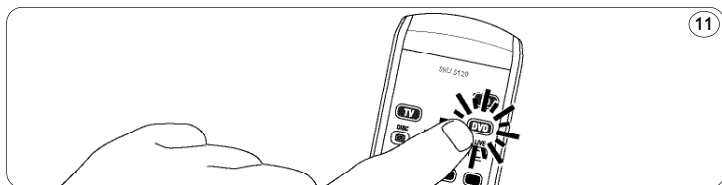
Wenn das Gerät nicht oder nicht auf alle Tastenbefehle reagiert, befolgen Sie die Anweisungen unter '2.3 Fernbedienung einstellen'.

## 4 Zusätzliche Möglichkeiten

### 4.1 Geräteeinstellungen ändern (Modustasten)

Die SRU 5120 ist standardmäßig für die Verwendung mit einem Fernsehgerät oder einem DVD-Gerät eingerichtet. Wählen Sie die Geräte, die Sie bedienen möchten, mit den Tasten TV und DVD aus. Mit jeder Modustaste kann jeweils nur ein Gerät bedient werden. Bei Bedarf können die Tasten auch für andere Geräte programmiert werden, wenn z. B. ein zweites Fernsehgerät verwendet werden soll. Im folgenden Beispiel wird gezeigt, wie die Taste DVD für ein zweites Fernsehgerät konfiguriert werden kann.

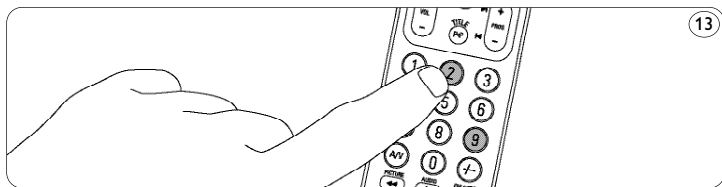
- 1 Schalten Sie das zweite Fernsehgerät ein.
- 2 Drücken Sie die Taste DVD, um ein DVD-Gerät auszuwählen.
  - Die Taste leuchtet auf. <sup>(11)</sup>



- 3** Halten Sie anschließend die Tasten 1 und 6 auf der SRU 5120 gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt, bis die Taste DVD aufleuchtet. ⑫



- 4** Drücken Sie die Tasten 9, 9 und 2 in dieser Reihenfolge. ⑬



- 5** Drücken Sie die Taste TV, um das Fernsehgerät auszuwählen. Drücken Sie die Taste, bis diese zweimal blinkt und anschließend aufleuchtet. ⑭



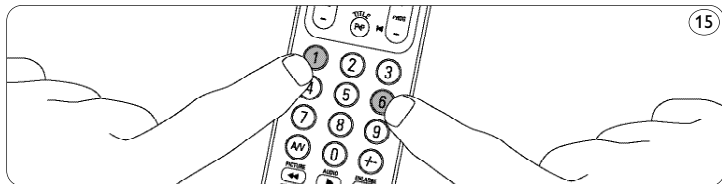
- Die Taste DVD blinkt zweimal.

Sie können nun mit der Taste DVD das zweite Fernsehgerät bedienen.

- 6** Programmieren Sie die SRU 5120 für die Verwendung mit einem zweiten Fernsehgerät. Siehe '2.3 Fernbedienung einstellen'.

## 4.2 Ursprüngliche Einstellungen wiederherstellen

- 1 Halten Sie die Tasten 1 und 6 auf der SRU 5120 gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt, bis eine der Modustasten (TV oder DVD) zweimal blinkt und anschließend dauerhaft aufleuchtet. ⑮



- 2 Drücken Sie die Tasten 9, 8 und 1 in dieser Reihenfolge. ⑯



- Die Modustaste (TV oder DVD) blinkt zweimal auf.  
Alle ursprünglichen Funktionen sind jetzt wieder hergestellt,  
und alle Zusatzfunktionen wurden gelöscht.

## 5 Häufig gestellte Fragen

In diesem Kapitel finden Sie Antworten auf häufig gestellt Fragen zu Ihrer Universal-Fernbedienung.

### **Wie wird die Fernbedienung für die Verwendung mit Kombinationsgeräten (TV/Videorecorder, TV/DVD, DVD/Videorecorder usw.) eingestellt?**

Für einige Kombinationsgeräte müssen zwei verschiedene Quellwahltasten eingerichtet werden, damit beide Komponenten des Kombinationsgerätes bedient werden können. Wenn Sie z. B. ein TV/DVD-Kombinationsgerät verwenden, müssen Sie möglicherweise die Taste TV mit einem Code belegen, um so das Fernsehgerät bedienen zu können, und die Taste DVD mit einem anderen Code, um die DVD-Funktionen bedienen zu können.

### **Das Gerät, das ich bedienen möchte, reagiert nicht, und die Modustaste (TV oder DVD) blinkt nicht, wenn ich eine Taste drücke.**

Ersetzen Sie die alten Batterien durch zwei neue AAA-Batterien.

**Das Gerät, das ich bedienen möchte, reagiert nicht, aber die Modustaste (TV oder DVD) blinkt, wenn eine Taste gedrückt wird.**

Zeigen Sie mit der SRU 5120 auf das Gerät, und überprüfen Sie, ob sich zwischen der SRU 5120 und dem Gerät tatsächlich keine Hindernisse befinden.

**Die SRU 5120 reagiert nicht ordnungsgemäß auf Befehle.**

Versuchen Sie, die SRU 5120 erneut zu programmieren.

Wenn das Gerät noch immer nicht reagiert, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

**Die Text TV-Tasten funktionieren nicht.**

- Überprüfen Sie, ob Ihr Fernsehgerät über **Text TV** verfügt.
- Möglicherweise muss die SRU 5120 an das Gerätemodell angepasst werden. Weitere Informationen erhalten Sie von unserem Kundendienst.

---

## 6 Benötigen Sie Hilfe?

---

Wenden Sie sich mit Ihren Fragen zu der SRU 5120 an unser Team. Die Kontaktdetails finden Sie hinter der Codeliste auf der Rückseite dieser Anleitung.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie anrufen. Die meisten Probleme können Sie selbst beheben.

Wenn Sie keine Antwort zu Ihrem Problem finden, notieren Sie alle Informationen zu Ihrem Gerät in der Codeliste auf der Rückseite dieser Anleitung.

So können unsere Mitarbeiter Ihnen besser und schneller helfen. Die Modellnummer finden Sie in der Anleitung zu Ihrem Gerät oder auf dessen Rückseite. Halten Sie bei einem Anruf bei unserem Kundendienst das Gerät bereit, so dass unsere Mitarbeiter Ihnen helfen können festzustellen, ob Ihre Fernbedienung ordnungsgemäß funktioniert oder nicht.

Die Modellnummer Ihrer Universal-Fernbedienung von Philips lautet SRU 5120/86.

Kaufdatum: ...../...../.....  
Tag/Monat/Jahr

# Inhoudsopgave

<b>1 Uw universele afstandsbediening</b>	<b>32</b>
<b>2 De afstandsbediening installeren</b>	<b>33-36</b>
2.1 De batterijen plaatsen	32
2.2 De afstandsbediening testen	33
2.3 De afstandsbediening instellen	34-36
<b>3 Toetsen en functies</b>	<b>36-38</b>
<b>4 Extra mogelijkheden</b>	<b>38-39</b>
4.1 Apparaatselectie aanpassen (modustoetsen)	38-39
4.2 De oorspronkelijke instellingen van de afstandsbediening herstellen	39
<b>5 Veelgestelde vragen</b>	<b>39</b>
<b>6 Hulp nodig?</b>	<b>40</b>
Lijst met codes van alle merken/apparatuur	80-89
Informatie voor de consument	93

## 1 Uw universele afstandsbediening

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips.

Wilt u volledig profiteren van de ondersteuning die Philips u kan bieden.

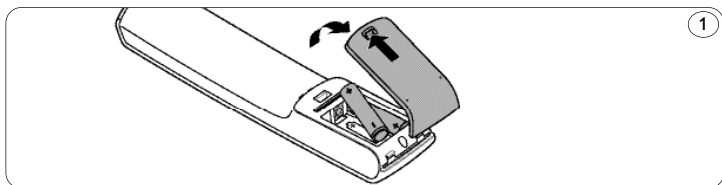
Registreer dan uw product op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Voor een snelle, probleemloze en eenvoudige installatie gaat u naar: [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

Nadat u de universele afstandsbediening SRU 5120 hebt geïnstalleerd, kunt u maximaal 2 apparaten bedienen: TV en DVD-speler/HDD/recorder of videorecorder.

## 2 De afstandsbediening installeren

### 2.1 De batterijen plaatsen

**1** Druk op het klepje en schuif deze in de richting van de pijl. ①



**2** Plaats twee AAA-batterijen in het batterijvak, zoals weergegeven.

**3** Plaats het klepje terug en klik het op de afstandsbediening.

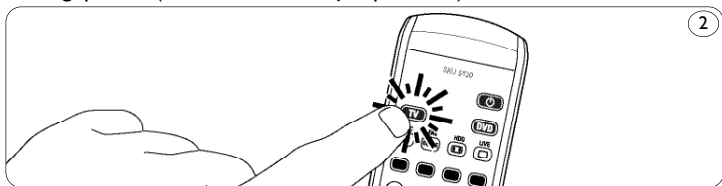


## 2.2 De afstandsbediening testen

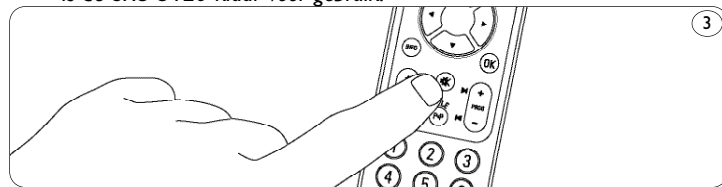
De afstandsbediening is ontworpen voor het bedienen van de meeste Philips-apparaten. De SRU 5120 gebruikt mogelijk verschillende signalen voor elk merk en zelfs voor verschillende modellen van hetzelfde merk. Wij raden u daarom aan te testen of uw apparaat reageert op de SRU 5120. In het onderstaande voorbeeld (TV) leest u hoe u dit moet doen. U kunt dezelfde stappen herhalen voor andere apparaten (DVD-speler / recorder of videorecorder) die u met de SRU 5120 wilt bedienen.

### Voorbeeld van TV:

- 1 Schakel uw TV handmatig in of gebruik hiervoor de originele afstandsbediening. Stem af op kanaal 1.
- 2 Druk op de toets TV om TV te selecteren.
  - De toets licht op. ②
  - Als de toets niet brandt, controleer dan of de batterijen juist zijn geplaatst (zie '2.1 De batterijen plaatsen').



- 3 Controleer of alle toetsen werken. ③  
Zie '3. Toetsen en functies', voor een overzicht van de toetsen en bijbehorende functies .
  - Als de TV naar behoren reageert op alle opdrachten, is de SRU 5120 klaar voor gebruik.



### \* Tip

Als het apparaat niet of niet op alle opdrachten reageert, volg dan de instructies in '2.3 De afstandsbediening instellen' of kijk voor een online-installatie op [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

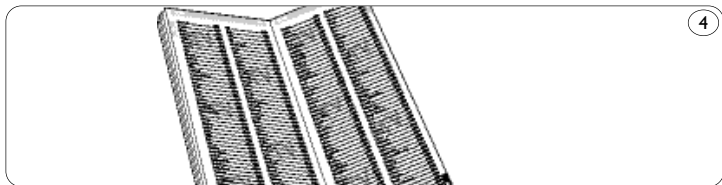
## 2.3 De afstandsbediening instellen

Dit is alleen nodig als uw apparaat niet reageert op de SRU 5120. Als dit het geval is, herkent de SRU 5120 het merk en / of model van uw apparaat niet en dient u de afstandsbediening te programmeren zodat deze uw apparaat herkent.

In het onderstaande voorbeeld (TV) leest u hoe u dit moet doen. U kunt dezelfde stappen herhalen voor andere apparaten (set-top box, DVD-speler/recorder of videorecorder) die u met de SRU 5120 wilt bedienen.

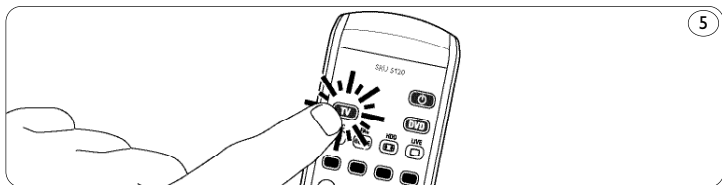
### Voorbeeld van TV:

- 1 Schakel de TV handmatig in of gebruik hiervoor de originele afstandsbediening. Stem af op kanaal 1.
- 2 Zoek het merk van uw TV op in de lijst met codes achter in deze handleiding. Hierin vindt u voor elk merk een viercijferige code. Noteer de code van uw merk. ④

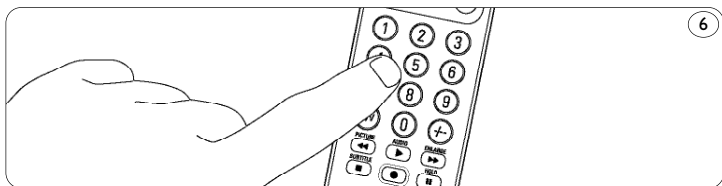


- ⚠ Let op! Er zijn verschillende tabellen voor TV, DVD en VCR (videorecorder).
- ⚠ Gebruik de codes uit de juiste tabel.

- 3 Druk op de toets TV totdat deze twee keer knippert en daarna blijft branden. ⑤

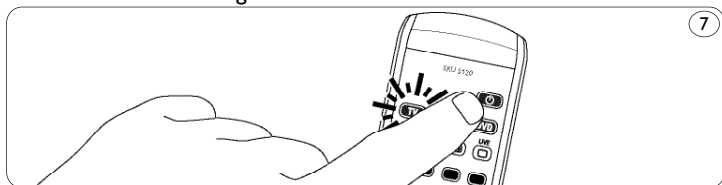


- 4 Voer vervolgens de in stap 2 genoteerde code in met de numerieke toetsen. ⑥



- De toets TV knippert twee keer.
- Als de toets één keer knippert, is de code niet juist ingevoerd of is de verkeerde code ingevoerd. Begin opnieuw vanaf stap 2.

- 5** Houd de stand-bytoets van de SRU 5120 ingedrukt totdat uw TV uitschakelt (stand-by). **7**  
Laat de toets vervolgens *direct* los.



- De SRU 5120 is nu ingesteld voor de bediening van uw TV.
- 6** Controleer of u alle functies op uw TV met de SRU 5120 kunt bedienen.
- Als een toets niet goed functioneert, houdt u de toets ingedrukt tot deze werkt. Laat de toets vervolgens *direct* los. Herhaal dit voor elke toets die niet werkt.
  - Als de TV reageert op alle opdrachten, is de SRU 5120 klaar voor gebruik. Vergeet niet uw code te noteren.
- 7** Houd de toets TV gedurende 5 seconden ingedrukt om de installatiemodus te verlaten. **8**
- Als u gedurende 2 minuten of langer geen toets indrukt, verlaat de afstandsbediening de installatiemodus automatisch.

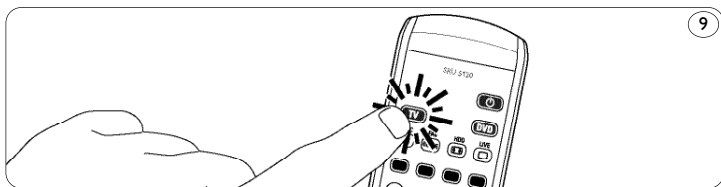


- !** Als u de afstandsbediening instelt voor andere apparaten, zorg er dan voor dat u de installatiemodus opent en verlaat met de juiste modustoets. STB voor set-top box, satellietontvanger of kabeldecoderbox en digitale terrestrale televisie en DVD voor DVD-speler/recorder en videorecorder.

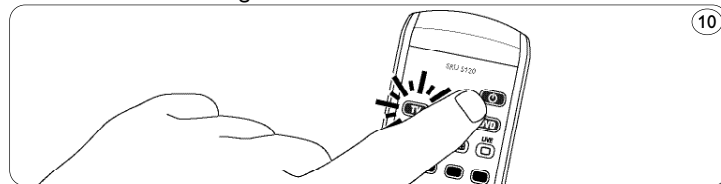
## Instellen via 'volledig zoeken'

Als uw code niet werkt of als het merk van uw apparaat niet in de lijst staat, kunt u proberen de afstandsbediening in te stellen door 'volledig zoeken'.

- 1 Druk op de modustoets van het apparaat waarvoor u de afstandsbediening wilt instellen. Bijvoorbeeld de toets TV. Druk op de toets totdat deze twee keer knippert en daarna blijft branden. 9



- 2 Houd de stand-bytoets van de SRU 5120 ingedrukt totdat uw TV uitschakelt (stand-by). 10  
Laat de toets vervolgens *direct los*.









• De SRU 5120 is nu ingesteld voor het bedienen van uw TV.

- ! 'Volledig zoeken' duurt ongeveer 5 minuten.

## 3 Toetsen en functies

De illustratie op pagina 2 geeft een overzicht van alle toetsen en bijbehorende functies.

- 1  Stand-by hiermee schakelt u TV of DVD in of uit.
- 2  / DISC • hiermee schakelt u Tekst TV (teletext) in/uit (TV).  
• discmenu (DVD).  
 / FAV(oriëten) • hiermee opent u de elektronische programmagids (TV).  
• hiermee opent u de lijst met favoriete zenders.  
 / HDD • breedbeeld-TV (TV).  
• hiermee opent u het harde-schijfmenu (DVD-R).  
 / LIVE • hiermee schakelt u teletext uit (TV).  
• live-uitzending op geselecteerd kanaal (TV, Radio).
- 3  Tekst TV (Teletext-) kleurtoetsen. Deze worden gebruikt in de teletextmodus en in een aantal menu's op het scherm.

4	MENU	hiermee opent en sluit u het menu.
5	Cursortoetsen	hiermee beweegt u de cursor omhoog, omlaag, naar links en naar rechts in een menu.
6	INFO	hiermee geeft u kanaalinformatie op het scherm weer (TV).
7	🔇	hiermee dempt u het TV-geluid.
8	-VOL +	hiermee past u het volume van de TV aan.
9	Numerieke toetsen	hiermee kunt u direct kiezen uit kanalen en andere functies.
10	A/V	hiermee schakelt u tussen externe ingangen van uw apparatuur.
11	◀ / PICTURE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• terugspoelen (DVD/VCR).</li> <li>• hiermee wijzigt u de instellingen voor het beeld/scherm (TV).</li> </ul>
	▶ / AUDIO	<ul style="list-style-type: none"> <li>• afspelen (DVD/VCR).</li> <li>• hiermee wijzigt u de audio-instellingen (TV).</li> </ul>
	▶▶ / ENLARGE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• vooruitspoelen (DVD/VCR).</li> <li>• hiermee vergroot u de tekst van teletekst (TV).</li> </ul>
	■ / SUBTITLE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• stop (DVD/VCR).</li> <li>• hiermee wijzigt u de instellingen voor ondertiteling (TV).</li> </ul>
	●	opnemen (DVD/VCR).
	/ HOLD	<ul style="list-style-type: none"> <li>• pauze (DVD/VCR).</li> <li>• hiermee pauzeert u de huidige teletekstpagina (TV).</li> </ul>
12	-/--	hiermee schakelt u tussen één- en tweecijferige kanaalnummers (TV).
13	P·P / TITLE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• hiermee selecteert u het vorige programma/kanaal (TV).</li> <li>• titel, hoofdstuk (DVD).</li> </ul>
14	- PROG + / ▶◀	<ul style="list-style-type: none"> <li>• hiermee selecteert u het vorige of volgende kanaal (TV).</li> <li>• hiermee selecteert u de vorige of volgende track (DVD).</li> </ul>
15	OK	hiermee bevestigt u uw keuze.
16	BACK	hiermee springt u in het menu één niveau terug of schakelt u het menu uit.
17	TV / DVD	<p>moduskeuzetoetsen voor uw apparaat:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• hiermee selecteert u de TV- of DVD-modus.</li> <li>• knipperen als de afstandsbediening is ingesteld voor het geselecteerde apparaat.</li> <li>• lichten op als er een opdracht van de afstandsbediening naar het geselecteerde apparaat wordt verzonden.</li> </ul>

## **Opmerking**

Als het apparaat niet of niet op alle opdrachten reageert, volg dan de instructies in '2.3 De afstandsbediening instellen'.

## 4 Extra mogelijkheden

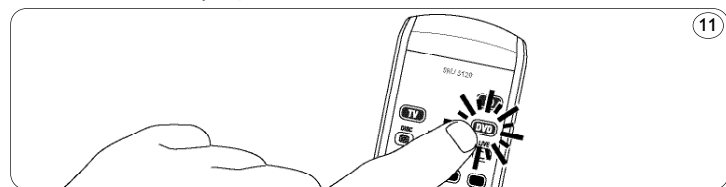
### 4.1 **Apparaatselectie aanpassen (modustoetsen)**

De SRU 5130 is standaard ingesteld voor de bediening van TV of DVD. U kunt het apparaat dat u wilt bedienen, selecteren met de toetsen TV en DVD. Elke modustoets maakt de bediening van één apparaat mogelijk. Als u wilt, kunt u de toetsen opnieuw programmeren zodat de toetsen een ander apparaat bedienen.

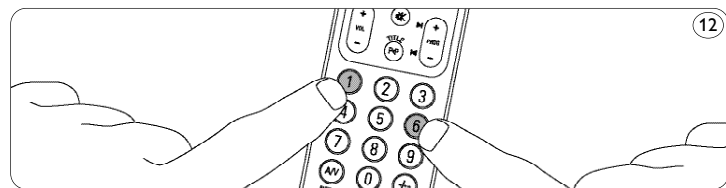
Bijvoorbeeld als u een tweede TV wilt bedienen.

In het volgende voorbeeld wordt beschreven hoe u de toets DVD kunt configureren voor een tweede TV.

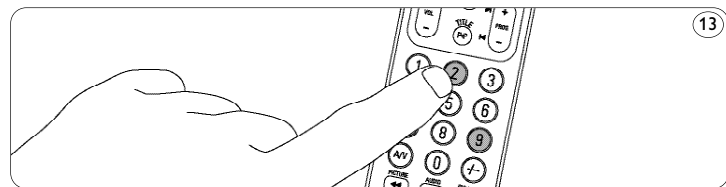
- 1** Schakel de tweede TV in.
- 2** Druk op de toets DVD om DVD te selecteren.
  - De toets licht op. **11**



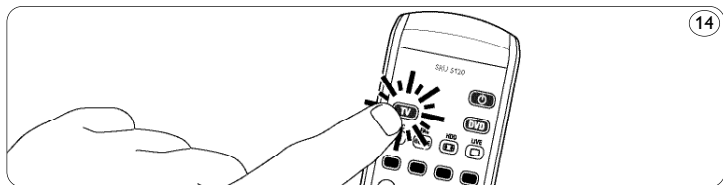
- 3** Houd vervolgens tegelijkertijd de toetsen 1 en 6 op de SRU 5130 gedurende drie seconden ingedrukt totdat de toets DVD oplicht. **12**



- 4** Druk eerst op 9, vervolgens op 9 en daarna op 2. **13**



- 5** Druk op de toets TV om TV te selecteren. Druk op de toets totdat deze twee keer knippert en daarna blijft branden. **14**

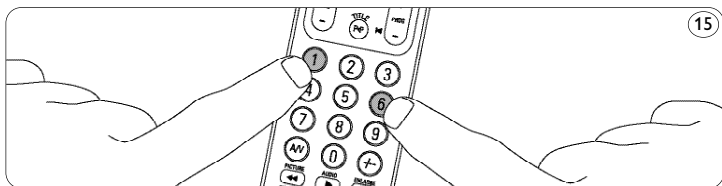


- De toets DVD knippert twee keer.  
U kunt de tweede TV nu bedienen met de toets DVD.

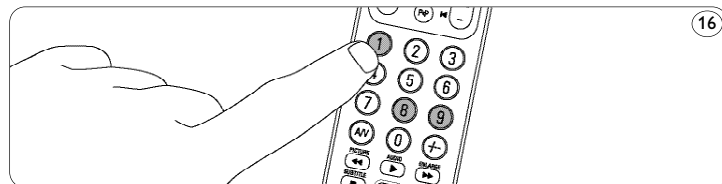
**6** Programmeer de SRU 5130 voor de bediening van de tweede TV. Zie '2.3 De afstandsbediening instellen'.

## De oorspronkelijke functies van uw afstandsbediening herstellen

**1** Houd tegelijkertijd de toetsen 1 en 6 op de SRU 5110 drie seconden lang ingedrukt totdat het LED-lampje twee keer knippert en daarna blijft branden. **15**



**2** Druk eerst op 9, vervolgens op 8 en daarna op 1. **16**



- De modustoets (TV of DVD) knippert twee keer.  
Alle oorspronkelijke functies zijn nu hersteld en eventuele extra functies zijn verwijderd.

## 5 Veelgestelde vragen

In dit hoofdstuk vindt u antwoorden op de veelgestelde vragen over uw universele afstandsbediening.

### Hoe kan ik de afstandsbediening instellen voor combiapparaten (TV/videorecorder, TV/DVD, DVD/videorecorder, enz.)?

Voor bepaalde combiapparaten moet u twee verschillende bronselectietoetsen instellen om beide onderdelen van het combiapparaat te kunnen bedienen. Als u bijvoorbeeld een TV/DVD-combi hebt, moet u mogelijk één code instellen onder de toets TV voor bediening van de TV en een aparte code onder de toets DVD voor bediening van de DVD.

**Het apparaat dat ik wil bedienen, reageert niet en de modustoets (TV of DVD) knippert niet als ik op een toets druk.**  
Vervang de oude batterijen door twee nieuwe AAA-batterijen.

**Het apparaat dat ik wil bedienen, reageert niet maar de modustoets (TV of DVD) knippert als ik op een toets druk.**  
Richt de SRU 5120 op het apparaat en zorg ervoor dat er zich geen obstakels bevinden tussen de SRU 5120 en het apparaat.

**De SRU 5120 reageert niet goed op opdrachten.**

Probeer de SRU 5120 opnieuw te programmeren.

Als het apparaat daarna nog steeds niet reageert, neem dan contact op met onze hulplijn.

**De toetsen voor Tekst TV (teletekst) werken niet.**

- Controleer of uw TV is uitgerust met **Tekst TV (teletekst)**.
- Mogelijk moet de SRU 5120 worden aangepast aan het model van het apparaat. Bel onze hulplijn voor meer informatie.

---

## 6 Hulp nodig?

---

Als u vragen hebt over de SRU 5120, kunt u altijd contact met ons opnemen. U vindt onze contactinformatie na de lijst met codes achter in deze handleiding.

Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u belt.

U kunt de meeste problemen zelf oplossen.

Als u de antwoorden op uw vragen niet kunt vinden,

noteer dan de informatie van uw apparaat in de lijst met codes achter in deze handleiding.

Hierdoor kunnen onze operators u beter en sneller van dienst zijn. Zoek de nummers van de modellen op in de instructies die bij het apparaat zijn geleverd of op de achterkant van uw apparaat. Als u onze hulplijn belt, zorg er dan voor dat u het apparaat bij de hand hebt, zodat onze operators u kunnen helpen om te bepalen of uw afstandsbediening goed werkt.

Het modelnummer van de Philips universele afstandsbediening is SRU 5120/86.

Aanschafdatum: ...../...../.....  
(dag/maand/jaar)



# Indholdsfortegnelse

<b>1</b>	<b>Din universalfjernbetjening</b>	<b>41</b>
<b>2</b>	<b>Installation af fjernbetjeningen</b>	<b>41-45</b>
	2.1 Isættelse af batterier	41
	2.2 Afprøvning af fjernbetjeningen	42
	2.3 Indstilling af fjernbetjeningen	43-45
<b>3</b>	<b>Taster og funktioner</b>	<b>46-47</b>
<b>4</b>	<b>Ekstra muligheder</b>	<b>47-48</b>
	4.1 Justering af enhedsvalg (tilstandstaster)	47-48
	4.2 Gendannelse af fjernbetjeningens oprindelige indstillinger	48
<b>5</b>	<b>Ofte stillede spørgsmål</b>	<b>49</b>
<b>6</b>	<b>Brug for hjælp?</b>	<b>50</b>
	Kodeliste over alle fabrikater/alt udstyr	80-89
	Forbrugeroplysninger	94

## 1 Din universalfjernbetjening

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips.

For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Hurtig, uproblematisk og nem opsætning er beskrevet på: [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

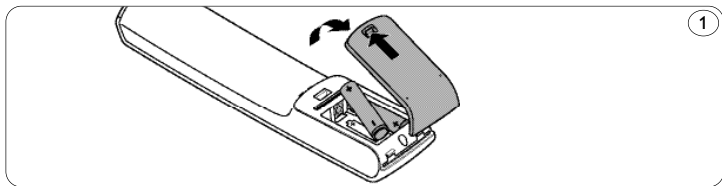
Når du har installeret universalfjernbetjeningen SRU 5120, kan du betjene op til 2 forskellige enheder med den:

TV og DVD-afspiller/HDD/optager eller VCR.

## 2 Installation af fjernbetjeningen

### 2.1 Isætning af batterier

- 1 Tryk dækslet indad, og skyd det i pilens retning. ①



- 2 Sæt to batterier (AAA-typen) i batterirummet som vist.
- 3 Sæt dækslet på plads igen, og lås det ordentligt på fast.

## 2.2 Afprøvning af fjernbetjeningen

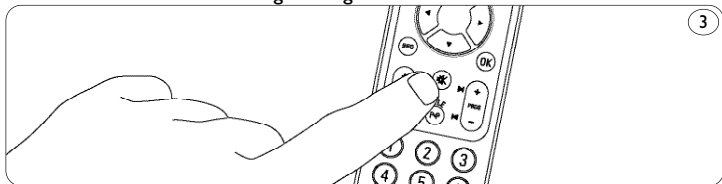
Fjernbetjeningen er programmeret, så den kan styre de fleste Philips-enheder. Da SRU 5120 kan bruge forskellige signaler til hver enkelt producents produkter og endda til forskellige modeller fra samme producent, anbefales det at kontrollere, om din enhed reagerer på SRU 5120. Nedenstående eksempel (fjernsyn) instruerer i, hvordan dette gøres. Du kan gentage samme trin for andre enheder (DVD-afspiller / -optager eller videobåndoptager), du vil betjene vha. SRU 5120.

### Eksempel med fjernsyn:

- 1 Tænd fjernsynet manuelt, eller brug den oprindelige fjernbetjening. Vælg kanal 1.
- 2 Tryk på TV-tasten for at vælge fjernsyn.
  - *Tasten lyser op.* ②
  - Hvis tasten ikke lyser op, skal du kontrollere, om batterierne er sat rigtigt i (se '2.1 Isætning af batterier').



- 3 Kontrollér, om alle tasterne fungerer. ③  
En oversigt over tasterne og deres funktioner findes under '3. Taster og funktioner'.
  - *Hvis fjernsynet reagerer som ønsket på alle tastkommandoerne, er SRU 5120 klar til at tage i brug.*



### \* Tip

Hvis enheden ikke reagerer på alle tastkommandoerne eller evt. slet ingen af dem, skal du følge instruktionerne under '2.3 Indstilling af fjernbetjeningen' eller gennemføre onlineopsætning på adressen: [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

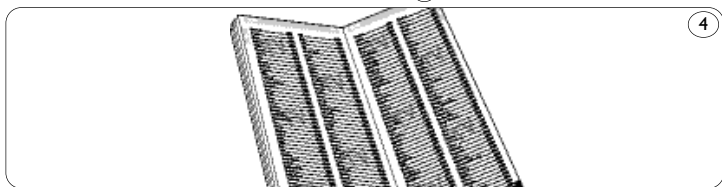
## 2.3 Indstilling af fjernbetjeningen

Dette er kun nødvendigt, hvis din enhed ikke reagerer på SRU 5120. Hvis det er tilfældet, genkender SRU 5120 ikke enhedens mærke og/eller model, og du skal programmere fjernbetjeningen. Nedenstående eksempel (fjernsyn) instruerer i, hvordan dette gøres.

Du kan gentage samme trin for andre enheder (DVD-afspiller / -optager eller videobåndoptager), du vil betjene vha. SRU 5120.

### Eksempel med fjernsyn:

- 1 Tænd fjernsynet manuelt, eller brug den oprindelige fjernbetjening. Vælg kanal 1.
- 2 Find mærket på dit fjernsyn på kodelisten bagest i denne manual. Der står en firecifret kode for hvert mærke. Noter koden svarende til dit mærke. ④

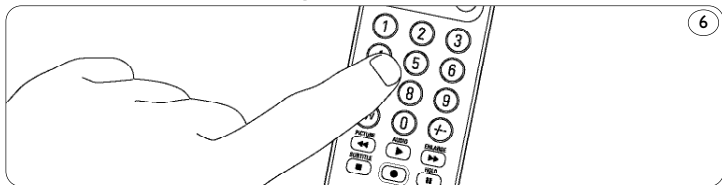


- ❗ Pas på! Der er forskellige tabeller for fjernsyn, DVD og videobåndoptagere.
- ❗ Sørg for at bruge koderne fra den rigtige tabel.

- 3 Tryk på TV-tasten, indtil den blinker to gange og derefter forbliver tændt. ⑤

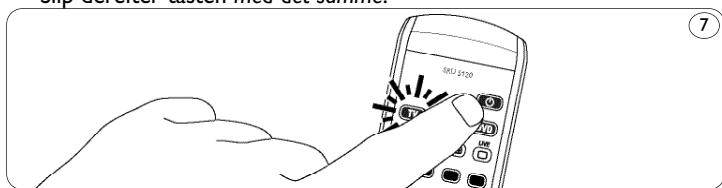


- 4 Indtast derefter koden, der blev noteret i trin 2, vha. de numeriske taster. ⑥



- TV-tasten blinker nu to gange.
- Hvis tasten blinker en enkelt gang i længere tid, er koden ikke indtastet korrekt, eller der er indtastet en forkert kode. Begynd igen fra trin 2.

- 5** Tryk på Stand-by-tasten på SRU 5120, og hold den inde, indtil dit fjernsyn slukker (stand-by). **7**  
Slip derefter tasten *med det samme*.



- SRU 5120 er nu indstillet til at betjene dit fjernsyn.

- 6** Kontrollér, at du kan betjene alle fjernsynets funktioner med SRU 5120.
- Hvis en tast ikke fungerer korrekt, skal du holde den inde, indtil den virker. Slip derefter tasten *med det samme*. Gentag dette for hver tast, der eventuelt ikke måtte fungere.
  - Hvis fjernsynet reagerer på alle tastkommandoerne, er SRU 5120 klar til at tage i brug.  
Glem ikke at notere koden.
- 7** Hold TV-tasten inde i 5 sekunder for at forlade opsætningstilstand. **8**
- Hvis der i en periode på 2 minutter ikke trykkes på en tast, forlader fjernbetjeningen automatisk opsætningstilstand.

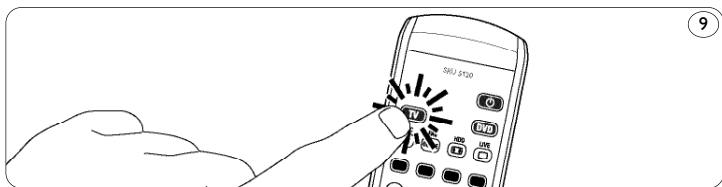


- !** Når fjernbetjeningen konfigureres til styring af andre enheder, skal du sørge for at aktivere og forlade opsætningstilstanden med den relevante tilstandstast.  
DVD for DVD-afspiller/-optager og videobåndoptager.

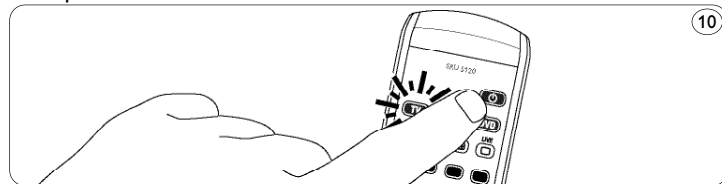
## Opsætning med fuld søgning

Hvis koden ikke fungerer, eller hvis din enheds mærke ikke står på kodelisten, kan du forsøge at indstille fjernbetjeningen ved opsætning med fuld søgning.

- 1 Tryk på tilstandstasten svarende til den enhed, du vil opsætte fjernbetjeningen til. F.eks. TV-tasten.  
Tryk på tasten, indtil den blinker to gange og derefter forbliver tændt.  
9



- 2 Tryk på Stand-by-tasten på SRU 5120, og hold den inde, indtil dit fjernsyn slukker (stand-by). 10  
Slip derefter tasten med det samme.

















- SRU 5120 er nu indstillet til at betjene dit fjernsyn.

- ! Opsætning med fuld søgning tager omkring 5 minutter.

## 3 Taster og funktioner

Illustrationen på side 2 giver et overblik over alle tasterne og deres funktioner.

- |    |  |  |
|----|--|--|
| 1  |  Stand-by       | tænder eller slukker fjernsynet eller DVD-apparatet.                   |
| 2  |  / DISC         | • aktiveret/deaktiverer tekst TV (TV).                                 |
|    |  / FAV(oritter) | • diskmenu (DVD).  |
|    |  / HDD          | • elektronisk programguide (TV).                                       |
|    |  / LIVE         | • liste over foretrukne kanaler.                                       |
| 3  |                 | • bredformat-fjernsyn (TV).  |
|    |  | • harddiskmenu (DVD-R).  |
|    |  | • deaktiver tekst (TV).  |
|    |  | • udsendt program på den aktuelt valgte kanal (TV, Radio).             |
| 4  | MENU   | tekst TV-farvetaster. Anvendes i teksttilstand og i visse skærmmenuer. |
| 5  | Piletaster   | aktiverer og deaktiverer menuen.                                       |
|    |  | markør op, ned, til venstre, til højre i en menu.                      |
| 6  | INFO   | viser kanaloplysninger på skærmen (TV).                                |
| 7  |                 | slår lyden på fjernsynet fra.  |
| 8  | -VOL +   | indstiller lydstyrken på fjernsynet.                                   |
| 9  | Numeriske taster   | direkte valg af kanaler og andre funktioner.                           |
| 10 | A/V  | skifter imellem dit udstyrs eksterne indgange.                         |
| 11 |  / PICTURE    | • spol tilbage (DVD/VCR).  |
|    |  / AUDIO      | • skifter indstillinger for billede/skærm (TV).                        |
|    |  / ENLARGE    | • afspil (DVD/VCR).  |
|    |  / SUBTITLE   | • ændrer lydindstillinger (TV).  |
|    |               | • spol fremad (DVD/VCR).   |
|    |  / HOLD       | • forstørret tekst TV-billedet (TV).                                   |
|    |  | • stop (DVD/VCR).  |
|    |  | • ændrer undertekstindstillinger (TV).                                 |
|    |  | optag (DVD/VCR).   |
|    |  | • pause (DVD/VCR).   |
|    |  | • holder den aktuelle tekst TV-side (TV).                              |
| 12 | -/--   | vælger imellem en- og tocifrede kanalnumre (TV).                       |
| 13 | P•P / TITLE  | • vælger foregående program/kanal (TV).                                |
|    |  | • titel, kapitel (DVD).  |
| 14 | - PROG + /    | • vælger den foregående eller følgende kanal (TV).                     |
|    |  | • vælger det foregående eller følgende spor (DVD).                     |
| 15 | OK   | bekræfter dit valg.  |
| 16 | BACK   | springer ét niveau tilbage i menuen eller deaktiverer menuen.          |

taster til valg af enhedstilstand:

- vælger tilstanden TV eller DVD.
- blinker, når fjernbetjeningen er opsat til den valgte enhed.
- lyser op, når en fjernbetjeningskommando sendes til den valgte enhed.

### Bemærk


Hvis enheden ikke reagerer på alle tastkommandoerne eller eventuelt slet ingen af dem, skal du følge instruktionerne under '2.3 Indstilling af fjernbetjeningen'.

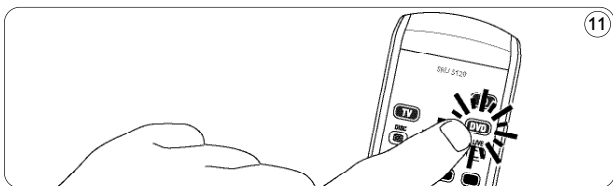
## 4 Ekstra muligheder


### 4.1 Justering af enhedsvalg (tilstandstaster)

SRU 5120 er som standard indstillet til at betjene TV eller DVD. Du kan vælge den enhed, du vil betjene, vha. tasterne TV og DVD. Hver enkelt tilstandstast muliggør kun betjening af en enkelt enhed. Du kan, hvis du vil, programmere tasterne, så de kan bruges til at vælge en anden slags enhed.

Det kan f.eks. være relevant, hvis du vil kunne betjene et ekstra fjernsyn. I nedenstående eksempel vises det, hvordan du kan konfigurere DVD-tasten til et ekstra fjernsyn.

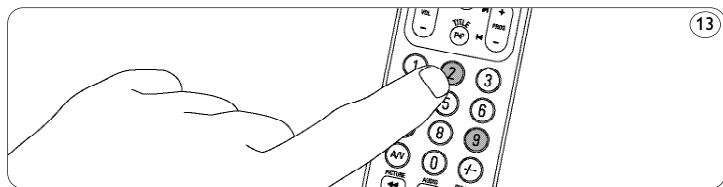
- 1 Tænd det ekstra fjernsyn.
- 2 Tryk på DVD-tasten for at vælge DVD.
  - Tasten lyser op. 



- 3 Hold derefter tasterne 1 og 6 på SRU 5120 inde samtidig i tre sekunder, indtil DVD-tasten tændes. 



- 4** Tryk på tasterne 9, 9 og 2 i præcis denne rækkefølge. **13**



- 5** Tryk på TV-tasten for at vælge TV.

Tryk på tasten, indtil den blinker to gange og derefter forbliver tændt.

**14**



- DVD-tasten blinker to gange.

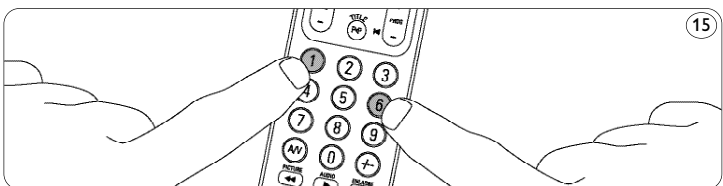
DVD-tasten muliggør nu betjening af det ekstra fjernsyn.

- 6** Programmer SRU 5120 til at betjene det ekstra fjernsyn.

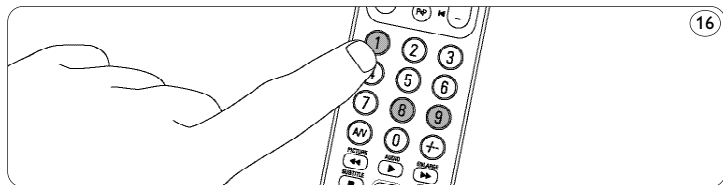
Se 2.3 Indstilling af fjernbetjeningen.

## 4.2 Gendannelse af fjernbetjeningens oprindelige indstillinger

- 1** Hold tasterne 1 og 6 på SRU 5120 inde samtidig i tre sekunder, indtil en af tilstandstasterne (TV eller DVD) blinker to gange og derefter forbliver tændt. **15**



- 2** Tryk på tasterne 9, 8 og 1 i præcis denne rækkefølge. **16**



- Tilstandstasten (TV eller DVD) blinker to gange. Samtlige oprindelige funktioner er nu gendannet, og eventuelle ekstrafunktioner er slettet.



---

## 5 Ofte stillede spørgsmål

---

I dette kapitel finder du svar på de oftest stillede spørgsmål om din universalfjernbetjening.

### **Hvordan indstiller jeg fjernbetjeningen til kombinerede enheder (TV/VCR, TV/DVD, DVD/VCR osv.)?**

Visse kombinerede enheder kræver, at du opsætter to forskellige taster til valg af kilde, for at begge dele af den kombinerede enhed kan styres. Hvis du f.eks. har en kombineret enhed med fjernsyn/DVD, kan det være nødvendigt at opsætte den ene kode under TV-tasten for at kunne styre fjernsynet og en separat kode under DVD-tasten for at styre DVD-delen.

### **Den enhed, jeg vil styre, reagerer ikke, og tilstandstasten (TV eller DVD) blinker ikke, når jeg trykker på en tast.**

Udskift de gamle batterier med to nye AAA-batterier.

### **Den enhed, jeg vil styre, reagerer ikke, men tilstandstasten (TV eller DVD) blinker, når der trykkes på en tast.**

Ret SRU 5120 imod enheden, og sørg for, at der ikke er hindringer imellem SRU 5120 og enheden.

### **SRU 5120 reagerer ikke korrekt på kommandoer.**

Prøv at programmere SRU 5120 igen. Kontakt vores telefonsupport, hvis enheden stadig ikke reagerer.

### **Tekst TV-tasterne fungerer ikke.**

- Undersøg, om dit fjernsyn er udstyret med en **tekst TV**-funktion.
- SRU 5120 skal muligvis tilpasses til enhedens specifikke model. Kontakt vores telefonsupport for at få flere oplysninger.

---

## 6 Brug for hjælp?

---

Hvis du har spørgsmål vedr. SRU 5120, er du velkommen til at kontakte os. Vores kontaktoplysninger findes efter kodelisten bagest i denne manual.

Læs denne manual omhyggeligt, før du kontakter os.

De fleste problemer kan du løse selv. Hvis du ikke kan finde svar på dine problemer, skal du notere din enheds detaljer i kodelisten bagest i denne manual.

På denne måde bliver det lettere og hurtigere for vores operatører at hjælpe dig. Find numrene på modellerne i instruktionerne, der fulgte med til enheden, eller ved at kigge bag på enheden. Når du ringer til vores telefonsupport skal du sørge for, at enheden er ved hånden, så vores operatører kan hjælpe dig med at finde ud af, om din fjernbetjening fungerer korrekt.

Modelnummeret på din Philips universalfjernbetjening er SRU 5120/86.

Købsdato:                   ...../...../.....  
(dato/måned/år)

# Innehållsförteckning

<b>1 Din universalfjärrkontroll</b>	<b>51</b>
<b>2 Installera fjärrkontrollen</b>	<b>51-54</b>
2.1 Sätta i batterierna	51
2.2 Testa fjärrkontrollen	52
2.3 Ställa in fjärrkontrollen	53-55
<b>3 Knappar och funktioner</b>	<b>56-57</b>
<b>4 Extrafunktioner</b>	<b>57-58</b>
4.1 Justera enhetsval (lägesknappar)	57-58
4.2 Återställa inställningarna för den ursprungliga fjärrkontrollen	58
<b>5 Vanliga frågor</b>	<b>59</b>
<b>6 Behöver du hjälp?</b>	<b>60</b>
Kodlista för alla märken/utrustning	80-89
Information till kunden	94

## 1 Din universalfjärrkontroll

Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips.

För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder registrerar du din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

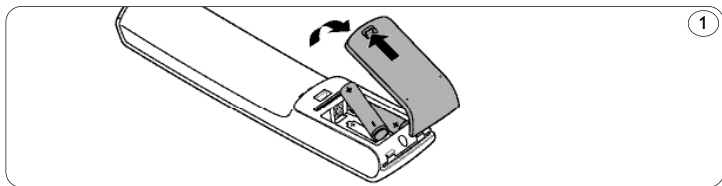
Gå till [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc) för snabb och enkel inställning.

När du har installerat fjärrkontrollen SRU 5120 kan du styra högst 2 olika enheter med den. TV och DVD-spelare/-hårddiskenhet/-recorder eller videobandspelare.

## 2 Installera fjärrkontrollen

### 2.1 Sätta i batterierna

- 1 Tryck locket inåt och för det i pilens riktning. ①



- 2 Placera två AAA-batterier i batterifacket så som visas på bilden.
- 3 Sätt tillbaka locket och tryck fast det ordentligt.

## 2.2 Testa fjärrkontrollen

Fjärrkontrollen är programmerad för att fungera med de flesta Philips-enheter. Eftersom SRU 5120 kan använda olika signaler för olika märken och även för olika modeller av samma märke bör du testa om din enhet fungerar med SRU 5120.

I exemplet nedan (TV) finns anvisningar om hur du gör det.

Du kan upprepa samma steg för andra enheter (DVD-spelare/-recorder eller videobandspelare) som du vill styra med SRU 5120.

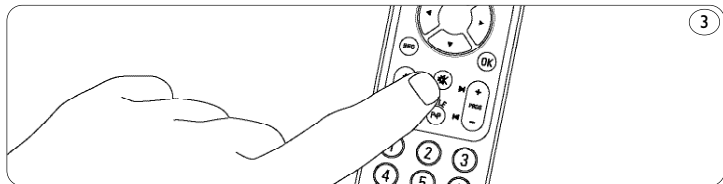
### Exempel på TV:

- 1 Slå på TV:n manuellt eller använd den ursprungliga fjärrkontrollen. Välj kanal 1.
- 2 Välj TV genom att trycka på TV-knappen.
  - Knappen tänds. ②
  - Om knappen inte tänds kontrollerar du att batterierna är ordentligt isatta (se '2.1 Sätta i batterierna').



- 3 Kontrollera att alla knappar fungerar. ③  
En översikt över knapparna och deras funktioner finns i '3. Knappar och funktioner'.

- Om TV:n svarar som den ska på alla knappkommandon är SRU 5120 klar att använda.



### \* Tips

Om enheten inte svarar alls eller inte svarar på vissa knappkommandon följer du instruktionerna i '2.3 Ställa in fjärrkontrollen', eller går till [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc) för onlineinställning.

## 2.3 Ställa in fjärrkontrollen

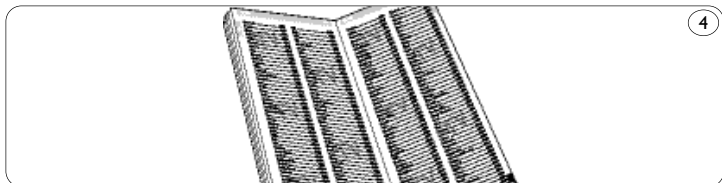
Det här är endast nödvändigt om enheten inte fungerar med SRU 5120. Om så är fallet kan SRU 5120 inte identifiera enhetens märke och/eller modell vilket innebär att du måste programmera fjärrkontrollen så att den gör det.

I exemplet nedan (TV) finns anvisningar om hur du gör det.

Du kan upprepa samma steg för andra enheter (DVD-spelare/-recorder eller videobandspelare) som du vill styra med SRU 5120.

### Exempel på TV:

- 1 Slå på TV:n manuellt eller använd den ursprungliga fjärrkontrollen. Välj kanal 1.
- 2 Leta reda på TV:ns märke i kodlistan på baksidan av den här handboken. En fyrsiffrig kod visas för varje märke. Notera koden för ditt märke. ④

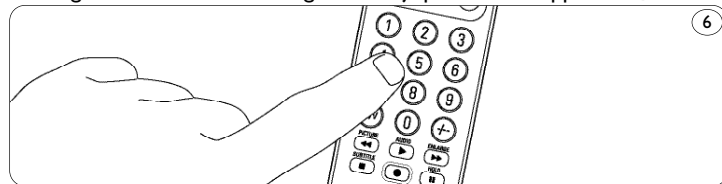


- ❗ Var noggrann! Det finns olika tabeller för TV, DVD och videobandspelare.
- ❗ Se till att du använder koderna från rätt tabell.

- 3 Tryck på TV-knappen tills den blinkar två gånger och sedan förblir tänd. ⑤



- 4 Ange sedan koden från steg 2 med hjälp av sifferknapparna. ⑥

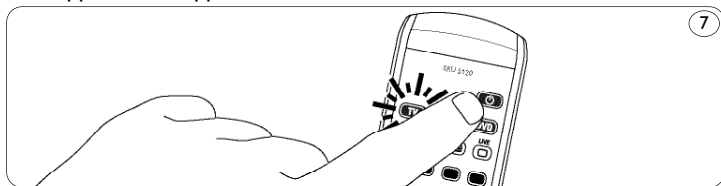


- TV-knappen blinkar nu två gånger.
- Om knappen blinkar en gång under en längre period har koden inte angetts på rätt sätt eller så har en felaktig kod angetts. Börja om från steg 2.

**5** Tryck in stand-by-knappen på SRU 5120 tills TV:n stängs av (stand-by).

⑦

Släpp sedan knappen omedelbart.



• SRU 5120 är nu inställd för att fungera med TV:n.

**6** Kontrollera att du kan använda alla funktioner på TV:n med SRU 5120.

• Om en knapp inte fungerar ordentligt håller du den intryckt tills den fungerar. Släpp sedan knappen omedelbart.

Upprepa detta för varje knapp som inte fungerar.

• Om TV:n svarar på alla knappkommandon är SRU 5120 klar att använda. Glöm inte att notera koden.

**7** Håll TV-knappen intryckt i 5 sekunder för att avsluta inställningsläget.

⑧

• När ingen knapp trycks in under 2 minuter eller mer avslutas inställningsläget automatiskt.

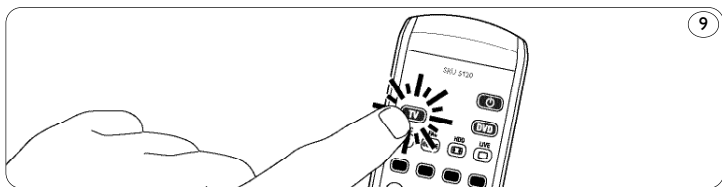


**!** När du ställer in fjärrkontrollen för andra enheter måste du se till att öppna och stänga inställningsläget med rätt lägesknapp. DVD för DVD-spelare/-recorder och videobandspelare.

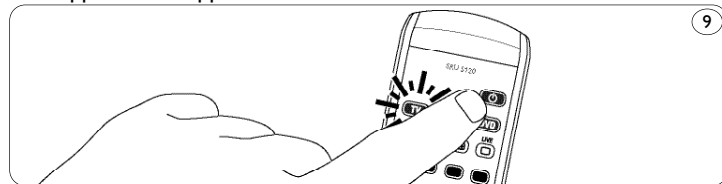
## Inställning för fullständig sökning

Om koden inte fungerar eller om enhetens märke inte finns med i kodlistan kan du prova att ställa in fjärrkontrollen med inställningen för fullständig sökning.

- 1 Tryck på lägesknappen för den enhet du vill ställa in fjärrkontrollen för, t.ex. TV-knappen.  
Tryck på knappen tills den blinkar två gånger och sedan förblir tänd.  
9



- 2 Tryck in stand-by-knappen på SRU 5120 tills TV:n stängs av (stand-by).  
10  
Släpp sedan knappen omedelbart.

















- SRU 5120 är nu inställd för att fungera med TV:n.

! Inställningen för fullständig sökning tar ca 5 minuter.

## 3 Knappar och funktioner

I bilden på sidan 2 ges en översikt över alla knappar och deras funktioner.

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 1  |  Stand-by      | slå på eller av TV eller DVD.   |
| 2  |  / DISC        | <ul style="list-style-type: none"><li>• text-TV på/av (TV).</li><li>• skivmeny (DVD).</li></ul>   |
|    |  / FAV(oriter) | <ul style="list-style-type: none"><li>• elektronisk programguide (TV).</li><li>• lista över favoritkanaler.</li></ul>                       |
|    |  / HDD         | <ul style="list-style-type: none"><li>• widescreen-TV (TV).</li><li>• Meny för hårddiskenhet (DVD-R).</li></ul>                             |
|    |  / LIVE        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Text-TV av (TV).</li><li>• direktsänt program på vald kanal (TV, radio).</li></ul>                  |
| 3  |                | Text-TV-färgknappar. Används i textläge och för vissa skärmmenyer.  |
| 4  | MENU  | slå på/av menyn.  |
| 5  | Markörknappar   | markören uppåt, nedåt, åt vänster och höger i en meny.  |
| 6  | INFO  | visa kanalinformation på skärmen (TV).  |
| 7  |                | stäng av TV-ljudet.   |
| 8  | - VOL +   | justera TV-volymer.   |
| 9  | Sifferknappar   | direktval av kanaler och andra funktioner.  |
| 10 | A/V   | växla mellan externa ingångar på utrustningen.  |
| 11 |  / PICTURE     | <ul style="list-style-type: none"><li>• spola bakåt (DVD/videobandspelare).</li><li>• ändra bild-/skärminställningar (TV).</li></ul>        |
|    |  / AUDIO     | <ul style="list-style-type: none"><li>• spela upp (DVD/videobandspelare).</li><li>• ändra ljudinställningar (TV).</li></ul>                 |
|    |  / ENLARGE   | <ul style="list-style-type: none"><li>• spola framåt (DVD/videobandspelare).</li><li>• förstora Text-TV-bilden (TV).</li></ul>              |
|    |  / SUBTITLE  | <ul style="list-style-type: none"><li>• stoppa (DVD/videobandspelare).</li><li>• ändra inställningar för undertext (TV).</li></ul>          |
|    |              | spela in (DVD/videobandspelare).  |
|    |  / HOLD      | <ul style="list-style-type: none"><li>• pausa (DVD/videobandspelare).</li><li>• håll kvar aktuell text-TV-sida (TV).</li></ul>              |
| 12 | -/--  | välj mellan en- och tvåsiffriga kanalnummer (TV).   |
| 13 | P•P / TITLE   | <ul style="list-style-type: none"><li>• välj föregående program/kanal (TV).</li><li>• titel, kapitel (DVD).</li></ul>                       |
| 14 | - PROG + /   | <ul style="list-style-type: none"><li>• välj föregående eller nästa kanal (TV).</li><li>• välj föregående eller nästa spår (DVD).</li></ul> |
| 15 | OK  | bekräfta ditt val.  |
| 16 | BACK  | gå tillbaka en nivå i menyn eller stäng av menyn.   |



valknappar för enhetsläge:

- välj läge för TV eller DVD.
- blinkar när fjärrkontrollen är inställd för den valda enheten.
- tänds när ett fjärrkontrollkommando skickas till den valda enheten.

### Obs!

Om enheten inte svarar alls eller inte svarar på vissa knappkommandon följer du instruktionerna i '2.3 Ställa in fjärrkontrollen'.


## 4 Extrafunktioner

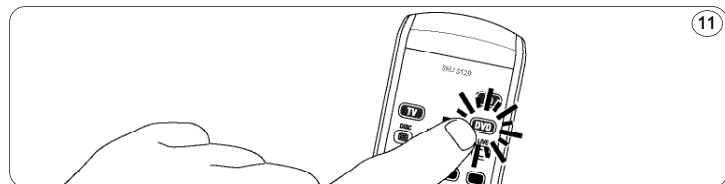
### 4.1 Justera enhetsval (lägesknappar)


SRU 5120 har standardförinställningar för att styra TV eller DVD. Du kan välja vilken enhet du vill styra med knapparna TV och DVD.

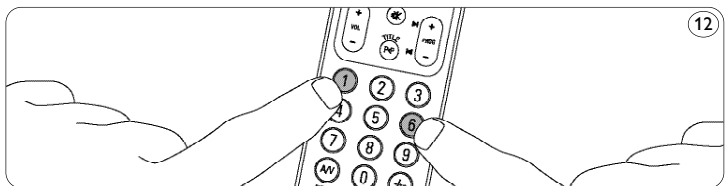
Varje lägesknapp gör det möjligt att styra endast en enhet. Om du vill kan du programmera knapparna så att en annan typ av enhet väljs.

Du kanske t.ex. vill styra en till TV. I följande exempel ser du hur du kan konfigurera DVD-knappen för en andra TV.

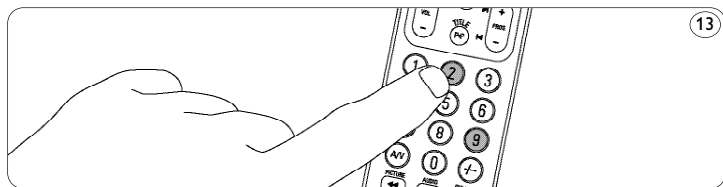
- 1 Slå på den andra TV:n.
- 2 Välj DVD genom att trycka på DVD-knappen.
  - Knappen tänds. 



- 3 Håll sedan knapparna 1 och 6 på SRU 5120 intryckta samtidigt i tre sekunder, tills DVD-knappen tänds. 



- 4** Tryck på knapparna 9, 9 och 2 i den ordningen. ⑬



- 5** Välj TV genom att trycka på TV-knappen.  
Tryck på knappen tills den blinkar två gånger och sedan förblir tänd.  
⑭

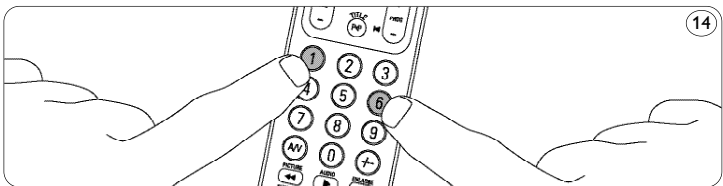


- DVD-knappen blinkar två gånger.  
Du kan nu styra den andra TV:n med DVD-knappen.

- 6** Programmera SRU 5120 så att den fungerar med en andra TV. Se '2.3 Ställa in fjärrkontrollen'.

## 4.2 Återställa fjärrkontrollens ursprungliga funktioner

- 1** Håll knapparna 1 och 6 på SRU 5120 intryckta samtidigt i tre sekunder, tills en av lägesknapparna (TV eller DVD) blinkar två gånger och sedan förblir tänd. ⑮



- 2** Tryck på knapparna 9, 8 och 1 i den ordningen. ⑯



- Lägesknappen (TV eller DVD) blinkar två gånger.  
Alla ursprungliga funktioner har nu återställts och eventuella extrafunktioner har tagits bort.

---

## 5 Vanliga frågor

---

I det här kapitlet hittar du svar på de vanligaste frågorna som ställts om universalfjärrkontrollen.

### **Hur ställer jag in fjärrkontrollen för kombinerade enheter (TV/videobandspelare, TV/DVD, DVD/videobandspelare osv.)?**

För vissa kombinerade enheter krävs att du ställer in två olika källvalsknappar för att styra båda delarna av enheten.

Om du t.ex. har en kombinerad TV/DVD måste du kanske ställa in en kod för att TV-knappen ska styra TV:n och en separat kod för att DVD-knappen ska styra DVD-spelaren.

### **Enhetsen jag vill styra svarar inte och lägesknappen (TV eller DVD) blinkar inte när jag trycker på en knapp.**

Byt ut de gamla batterierna mot två nya AAA-batterier.

### **Enhetsen jag vill styra svarar inte men lägesknappen (TV eller DVD) blinkar när jag trycker på en knapp.**

Rikta SRU 5120 mot enheten och se till att det inte finns några hinder mellan SRU 5120 och enheten.

### **SRU 5120 reagerar inte ordentligt på kommandon.**

Försök programmera SRU 5120 igen. Om enheten fortfarande inte svarar ringer du vår hjälplinje.

### **Text TV-knapparna fungerar inte.**

- Ta reda på om TV:n är utrustad med **text-TV**.
- SRU 5120 kanske måste anpassas till enhetens modell.  
Ring vår hjälplinje om du behöver mer information.

---

## 6 Behöver du hjälp?

---

Om du har frågor om SRU 5120 kan du alltid kontakta oss. Kontaktinformation finns efter kodlistan på baksidan av den här handboken.

Läs handboken noggrant innan du ringer oss. Du kan lösa de flesta problemen själv. Om du inte hittar svaren på dina problem skriver du ned informationen om enheten i kodlistan på baksidan av handboken.

På så sätt kan vår personal hjälpa dig snabbare och på ett bättre sätt. Leta reda på modellernas nummer i anvisningarna som medföljde enheten eller på enhetens baksida.

När du ringer vår hjälplinje ska du ha enheten i närheten så att vår personal kan hjälpa dig att avgöra om fjärrkontrollen fungerar på rätt sätt eller inte.

Modellnumret för din universalfjärrkontroll från Philips är SRU 5120/86.

Inköpsdatum: ...../...../.....  
(dag/månad/år)

# Innholdsfortegnelse

<b>1</b>	<b>Den universelle fjernkontrollen</b>	<b>61</b>
<b>2</b>	<b>Installere fjernkontrollen</b>	<b>61-64</b>
	2.1 Sette inn batteriene	61
	2.2 Teste fjernkontrollen	62
	2.3 Stille inn fjernkontrollen	62-64
<b>3</b>	<b>Knapper og funksjoner</b>	<b>65-66</b>
<b>4</b>	<b>Ekstra muligheter</b>	<b>66-67</b>
	4.1 Justere enhetsvalg (modusknapper)	66-67
	4.2 Gjenopprette de opprinnelige fjernkontrollinnstillingene	67
<b>5</b>	<b>Vanlige spørsmål</b>	<b>68</b>
<b>6</b>	<b>Trenger du hjelp?</b>	<b>69</b>
	Kodeliste for alle merker / alt utstyr	80-89
	Informasjon til forbrukeren	95

## 1 Den universelle fjernkontrollen

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips.

Du får best nytte av støtten som Philips kan tilby, hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

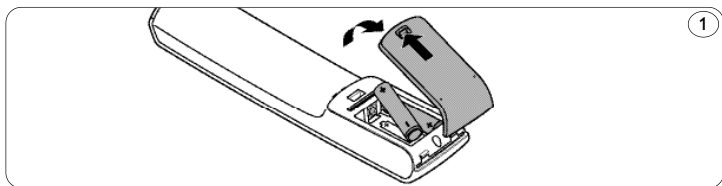
Her får du hjelp til hurtig og enkelt oppsett: [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

Når den universelle fjernkontrollen SRU 5120 er installert, kan du bruke maks. 2 forskjellige enheter sammen med den: TV og DVD-spiller/-HDD/-optaker eller videospiller.

## 2 Installere fjernkontrollen

### 2.1 Sette inn batteriene

**1** Trykk dekselet innover, og skyv det i pilens retning. ①



**2** Plasser to AAA-batterier i batterirommet som vist.

**3** Bytt dekselet og klikk det på plass.

## 2.2 Teste fjernkontrollen

Fjernkontrollen er programmert til å styre de fleste Philips-enhetene. SRU 5120 kan bruke forskjellige signaler for hvert merke. SRU 5120 kan også bruke forskjellige signaler for forskjellige modeller av samme merke.

Derfor bør du teste om enheten reagerer på SRU 5120.

Eksemplet nedenfor (TV) viser hvordan du gjør dette. Du kan gjenta de samme trinnene for andre enheter (DVD-spiller/-opptaker eller videospiller) som du kan bruke ved hjelp av SRU 5120.

### Eksempel på TV:

**1** Slå på TVen manuelt eller bruk den opprinnelige fjernkontrollen. Fininnstill kanal 1.

**2** Trykk på TV-knappen for å velge TV.

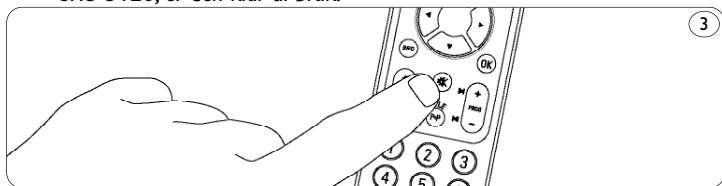
- Knappen lyser. **2**
- Hvis knappen ikke lyser, bør du kontrollere om batteriene er riktig satt inn (se '2.1 Sette inn batteriene').



**3** Kontroller om alle knappene virker. **3**

Se 3 for å få oversikt over knappene og hvilke funksjoner de har. 'Knapper og funksjoner'.

- Hvis TVen reagerer på alle hovedkommandoene til SRU 5120, er den klar til bruk.



### **\*** Tips

Hvis enheten ikke reagerer, eller hvis den ikke reagerer på alle hovedkommandoene, bør du følge instruksjonene under '2.3 Stille inn fjernkontrollen'. For elektronisk oppsett går du til: [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

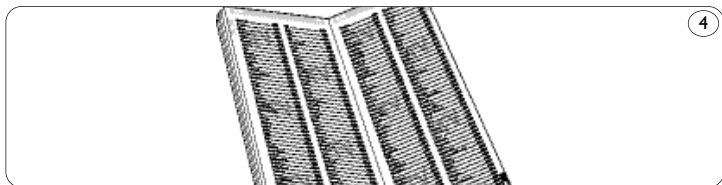
### 2.3 Stille inn fjernkontrollen

Dette er bare nødvendig hvis enheten ikke reagerer på SRU 5120. Hvis det er tilfellet, kan ikke SRU 5120 kjenne igjen merket og/eller enhetsmodellen. Da må du programmere fjernkontrollen til å gjøre det. Eksemplet nedenfor (TV) viser hvordan du gjør dette.

Du kan gjenta de samme trinnene for andre enheter (DVD-spiller/-opptaker eller videospiller) som du kan styre ved hjelp av SRU 5120.

#### Eksempel på TV:

- 1 Slå på TVen manuelt eller bruk den opprinnelige fjernkontrollen. Fininnstill kanal 1.
- 2 Se etter merket til TVen, som du finner i kodelisten på baksiden av denne håndboken. Det vises en firesifret kode for hvert merke. Legg merke til merkekode. ④

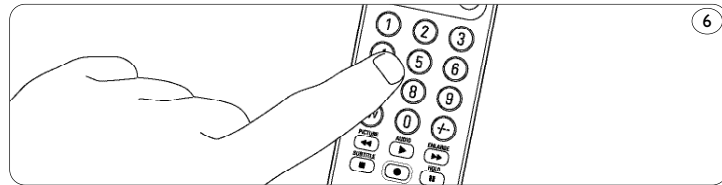


- ⚠ Vær forsiktig! Det finnes separate tabeller for TV, DVD og videospiller.
- ⚠ Pass på at du bruker kodene fra riktig tabell.

- 3 Trykk på TV-knappen til den blinker to ganger og deretter lyser kontinuerlig. ⑤

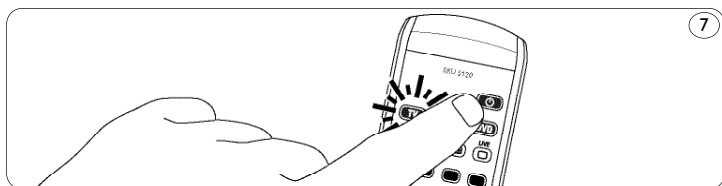


- 4 Angi koden i trinn 2 ved hjelp av numeriske koder. ⑥



- TV-knappen blinker to ganger.
- Hvis knappen blinker to ganger i en lengre periode, er ikke koden riktig angitt. Feil kode kan også være angitt. Start på nytt fra trinn 2.

- 5** Trykk på Stand-by-knappen til SRU 5120, og hold den inne helt til TVen slås av (ventemodus). **7**  
Slipp opp knappen med en gang.



- SRU 5120 er stilt inn til å styre TVen.

- 6** Kontroller om alle TV-funksjonene kan styres med SRU 5120.
- Hvis knappen ikke virker slik den skal, bør du holde den inne til den virker. Slipp opp knappen straks.  
Gjenta dette for hver knapp som ikke virker.
  - Hvis TVen reagerer på alle hovedkommandoene til SRU 5120, er den klar til bruk. Husk å merke koden.
- 7** Trykk på TV-knappen og hold den inne i 5 sekunder for å avslutte oppsettmodusen. **8**
- Hvis du ikke trykker på noen knapp i løpet av 2 minutter, vil fjernkontrollen avslutte oppsettmodusen automatisk.



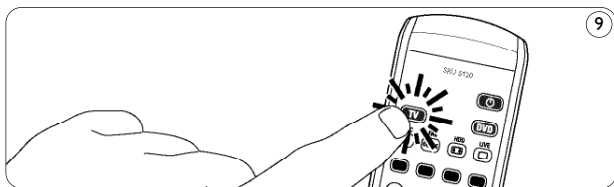
- !** Når du stiller inn fjernkontrollen for andre enheter, er det viktig å åpne og avslutte oppsettmodusen med riktig modusknapp. DVD for DVD-spiller/-optaker og videospiller.



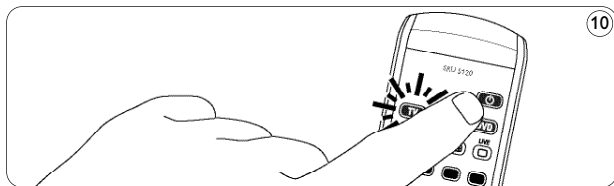
## Fullstendig søk

Hvis koden ikke virker, eller hvis merket til enheten ikke er nevnt i kodelisten, kan du forsøke å stille inn fjernkontrollen med oppsett for fullstendig søk.

- 1 Trykk på modusknappen til den enheten du ønsker å sette opp fjernkontrollen for, f.eks. TV-knappen. Trykk på knappen til den blinker to ganger og deretter lyser kontinuerlig. 9



- 2 Trykk på Stand-by-knappen til SRU 5120, og hold den inne helt til TVen slås av (ventemodus). 10  
Slipp opp knappen straks.

















- SRU 5120 er nå stilt inn for å styre TVen.

- ! Oppsett for fullstendig søk varer ca. 5 minutter.

## 3 Knapper og funksjoner

Bildet på side 2 viser en oversikt over alle knappene og hvilke funksjoner de har.

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 1  |  Stand-by     | slår på eller av TV eller DVD.  |
| 2  |  / DISC       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tekst-TV av/på (TV).</li><li>• platemeny (DVD).</li></ul>   |
|    |  / FAV(ories) | <ul style="list-style-type: none"><li>• Elektronisk programguide (TV).</li></ul>  |
|    |  / HDD        | <ul style="list-style-type: none"><li>• liste over favorittkanaler.</li><li>• widescreen-TV (TV).</li></ul>   |
|    |  / LIVE       | <ul style="list-style-type: none"><li>• meny for harddiskstasjon (DVD-R).</li><li>• Tekst-TV av (TV).</li></ul>   |
| 3  |               | <ul style="list-style-type: none"><li>• direktesendt program på valgt kanal (TV, radio).</li></ul> Tekst-TV-fargeknapper. Brukes i tekstmodus og i noen skjermmenyer.             |
| 4  | MENY   | slår på og av menyen.   |
| 5  | Markørknapper  | markør opp, ned, venstre, høyre på en meny.   |
| 6  | INFO   | viser kanalinformasjon på skjermen (TV).  |
| 7  |               | demper TV-lyden.  |
| 8  | - VOL +  | justerer TV-volumet.  |
| 9  | Numeriske knapper  | direkte kanalvalg og andre funksjoner.  |
| 10 | A/V  | veksler mellom eksterne innganger til utstyret.   |
| 11 |  / PICTURE    | <ul style="list-style-type: none"><li>• spol tilbake (DVD/videspiller).</li></ul>   |
|    |  / AUDIO    | <ul style="list-style-type: none"><li>• endrer bilde-/skjermstillingene (TV).</li><li>• spill av (DVD/videspiller).</li></ul>   |
|    |  / ENLARGE  | <ul style="list-style-type: none"><li>• endrer lydinnstillingene (TV).</li><li>• spol frem (DVD/videspiller).</li></ul>   |
|    |  / SUBTITLE | <ul style="list-style-type: none"><li>• forstørrer tekst-TV-bildet (TV).</li><li>• stopp (DVD/videspiller).</li></ul>   |
|    |             | <ul style="list-style-type: none"><li>• endrer undertekstinnstillinger (TV).</li></ul>  |
|    |  / HOLD     | <ul style="list-style-type: none"><li>• opptak (DVD/videspiller).</li><li>• pause (DVD/videspiller).</li><li>• beholder gjeldende tekst-TV-side (TV).</li></ul>                   |
| 12 | -/--   | velger mellom én- og to-sifrede kanalnumre (TV).  |
| 13 | P•P / TITLE  | <ul style="list-style-type: none"><li>• velger forrige program/kanal (TV).</li><li>• tittel, kapittel (DVD).</li></ul>  |
| 14 | - PROG + /  | <ul style="list-style-type: none"><li>• velger forrige eller neste kanal (TV).</li><li>• velger forrige eller neste spor (DVD).</li></ul>   |
| 15 | OK   | bekrefter valget.   |
| 16 | BACK   | hopper ett nivå tilbake i menyen eller slår av menyen.  |
| 17 | TV / DVD   | valgknapper for enhetsmodus: <ul style="list-style-type: none"><li>• velg TV eller DVD-modus.</li><li>• blinker når fjernkontrollen er satt opp for den valgte enheten.</li></ul> |

- lyser når det sendes en fjernkontrollkommando til den valgte enheten.

### **Merk**

Hvis enheten ikke reagerer, eller hvis den ikke reagerer på alle hovedkommandoene, bør du følge instruksjonene under '2.3 Stille inn fjernkontrollen'.


## 4 Ekstra muligheter

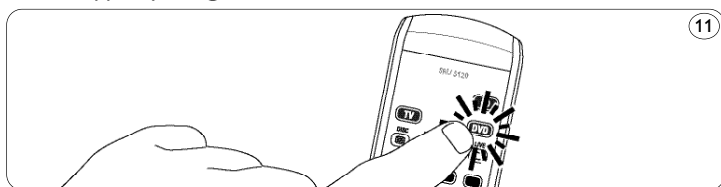
### 4.1 Justere enhetsvalg (modusknapper)


SRU 5120 er satt som standard for å styre TV eller DVD.

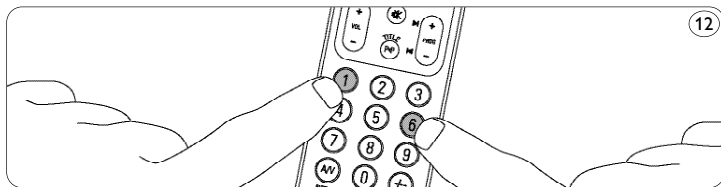
Du kan velge enheten du ønsker å styre, med TV og DVD-knappene. Hver modusknapp kan bare styre én enhet. Du kan f.eks. programmere knappene til å velge en annen enhetstype. Du ønsker kanskje å styre en annen TV.


I neste eksempel ser du hvordan du kan konfigurere DVD-knappen for en annen TV.

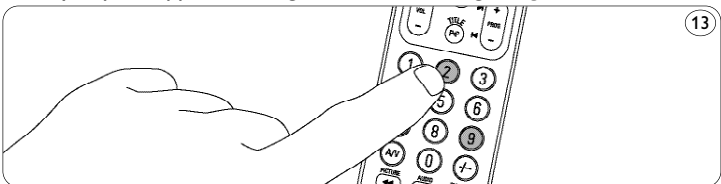
- 1 Slå på den andre TVen.
- 2 Trykk på DVD-knappen for å velge DVD.
  - Knappen lyser. 



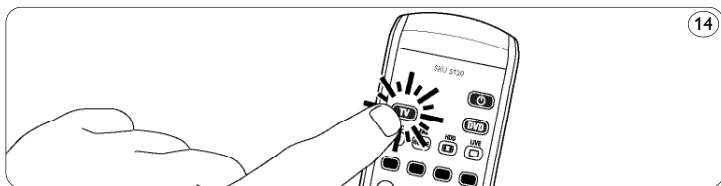
- 3 Trykk på knappene 1 og 6 på SRU 5120 samtidig og hold dem inne i tre sekunder, helt til DVD-knappen lyser. 



- 4 Trykk på knappene 9, 9 og 2 - i den rekkefølgen. 



- 5** Trykk på TV-knappen for å velge TV.  
Trykk på knappen til den blinker to ganger og deretter lyser kontinuerlig. 14

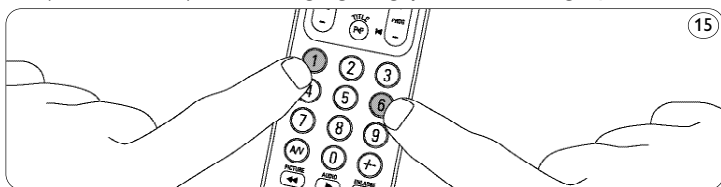


- DVD-knappen blinker to ganger.  
Du kan styre den andre TVen med DVD-knappen.

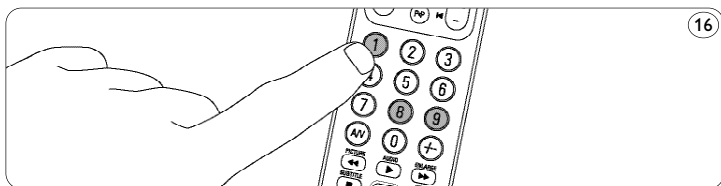
- 6** Programmer SRU 5120 for å styre den andre TVen.  
Se '2.3 Stille inn fjernkontrollen'.

## 4.2 Gjenopprette de opprinnelige funksjonene til fjernkontrollen

- 1** Trykk på knappene 1 og 6 på SRU 5120 samtidig, og hold dem inne i tre sekunder, helt til én av modusknappene (TV eller DVD) blinker to ganger og lyser kontinuerlig. 15



- 2** Trykk på 9, 8 og 1 - i den rekkefølgen. 16



- Modusknappen (TV eller DVD) blinker to ganger.  
Alle opprinnelige funksjoner er nå gjenopprettet,  
og eventuelle ekstrafunksjoner er slettet.

---

## 5 Vanlige spørsmål

---

I dette kapitlet finner du svar på de vanligste spørsmålene om den universelle fjernkontrollen.

### **Hvordan skal fjernkontrollen stilles inn for kombinasjonsenheter (TV/videospiller, TV/DVD, DVD/videospiller, osv.)?**

Noen kombinasjonsenheter krever at man setter opp to forskjellige kildevalgknapper for å kunne kontrollere begge delene av kombinasjonsenheten. Hvis du f.eks. har en TV/DVD-kombinasjon, må du kanskje sette opp én kode under TV-knappen for å styre TVen og en annen kode under DVD-knappen for å styre DVDen.

### **Enheten som skal styres, reagerer ikke, og modusknappen (TV eller DVD) blinker ikke når man trykker på en knapp.**

Bytt ut de gamle batteriene med to nye AAA-batterier.

### **Enheten som skal styres, reagerer ikke, men modusknappen (TV eller DVD) blinker når man trykker på en knapp.**

La SRU 5120 peke mot enheten, og sørg for at det ikke er noen hindringer mellom SRU 5120 og enheten.

### **SRU 5120 reagerer ikke som den skal på kommandoer.**

Forsøk å programmere SRU 5120 på nytt. Ring til kundestøtte hvis enheten fortsatt ikke reagerer.

### **Tekst-TV-knappen virker ikke.**

- Finn ut om TVen er utstyrt med **tekst-TV**.
- SRU 5120 må kanskje tilpasses til enhetens modell.  
Ring til kundestøtte hvis du ønsker flere detaljer.

---

## 6 Trenger du hjelp?

---

Hvis du har spørsmål om SRU 5120, kan du alltid ta kontakt med oss. Du finner kontaktinformasjon etter kodelisten, på baksiden av denne håndboken.

Les denne håndboken nøye før du ringer. Du kan løse de fleste problemene selv. Hvis du ikke klarer å løse problemene, bør du skrive ned enhetsopplysningene i kodelisten som du finner på baksiden av håndboken. Slik blir det enklere for operatørene å gi hurtig hjelp. Slå opp modellnumrene i instruksjonen som følger med enheten eller befinner seg på baksiden av enheten. Sørg for at du har enheten for hånden når du ringer til kundestøtte. Da kan operatørene avgjøre om fjernkontrollen virker slik den skal.

Modellnummeret til Philips' universelle fjernkontroll er SRU 5120/86.

Kjøpsdato: ...../...../.....  
(dag/måned/år)

# Sisällysluettelo

<b>1</b>	<b>Yleiskaukosäädin</b>	<b>71</b>
<b>2</b>	<b>Kaukosäätimen asentaminen</b>	<b>71-74</b>
2.1	Paristojen asentaminen	71
2.2	Kaukosäätimen testaaminen	72
2.3	Kaukosäätimen määrittäminen	72-74
<b>3</b>	<b>Painikkeet ja toiminnot</b>	<b>75-76</b>
<b>4</b>	<b>Lisävalinnat</b>	<b>76-77</b>
4.1	Laitevalinnan säätäminen (tilapainikkeet)	76-77
4.2	Kaukosäätimen alkuperäisten toimintojen palauttaminen	77
	<b>Usein kysytyjä kysymyksiä</b>	<b>78</b>
<b>6</b>	<b>Tarvitsetko apua?</b>	<b>79</b>
	Kaikkien merkkien/laitteiden koodiluettelo	80-89
	Kuluttajatiedot	95

## 1 Yleiskaukosäädin

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philipsiin.

Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteen osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

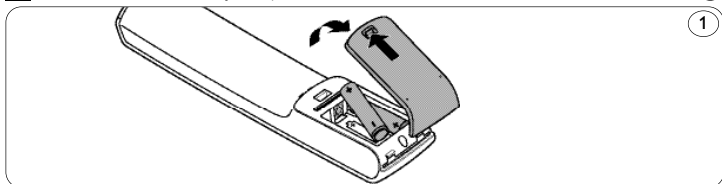
Asennustietoja on saatavana kätevästi osoitteessa [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

Kun SRU 5120 -yleiskaukosäädin on asennettu, voit käyttää sillä enintään kolmea eri laitetta: TV ja DVD-soitin/kiintolevy/tallennin tai VCR.

## 2 Kaukosäätimen asentaminen

### 2.1 Paristojen asettaminen

**1** Paina kantta sisäänpäin ja liu'uta sitä nuolen osoittamaan suuntaan. **1**



**2** Aseta kaksi AAA-paristoa paristolokeroon kuvan osoittamalla tavalla.

**3** Aseta kansio takaisin siten, että se napsahtaa tiukasti paikalleen.

## 2.2 Kaukosäätimen testaaminen

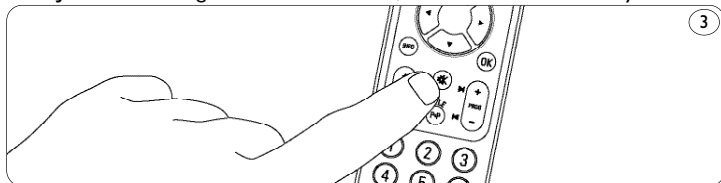
Kaukosäädin on ohjelmoitu toimimaan useimpien Philipsin laitteiden kanssa. Koska SRU 5120 saattaa käyttää jokaiselle tuotemerkille ja jopa saman merkin eri malleille eri signaaleja, kannattaa kokeilla, reagoiko laite SRU 5120 -kaukosäätimen signaaleihin. Ohjeet tähän on kuvattu jäljempänä olevassa esimerkissä (TV). Voit toistaa samat vaiheet muiden sellaisten laitteiden (DVD-soitin/-tallennin tai videonauhuri) kohdalla, joita haluat käyttää SRU 5120 -kaukosäätimellä.

### Esimerkki, televisio:

- 1** Käynnistä televisio laitteen painikkeella tai alkuperäisellä kaukosäätimellä. Valitse kanava 1.
- 2** Valitse televisio painamalla TV-painiketta.
  - Painikkeen valo syttyy. **2**
  - Jos painikkeen valo ei syty, tarkista, että paristot on asetettu paikalleen oikein (katso '2.1 Paristojen asettaminen').



- 3** Tarkista, toimivatko kaikki painikkeet. **3**  
Yleiskuvaus painikkeista ja niiden toiminnoista on kohdassa '3. Painikkeet ja toiminnot'.
  - Jos televisio reagoi komentoihin oikein, SRU 5120 on valmis käytettäväksi.



### 🌟 Vihje

Jos laite ei reagoi oikein joihinkin tai mihinkään komentoihin, noudata kohdan '2.3 Kaukosäätimen määrittäminen' ohjeita tai katso online-määrittäsohjeita osoitteesta [www.philips.com/urc](http://www.philips.com/urc)

## 2.3 Kaukosäätimen määrittäminen

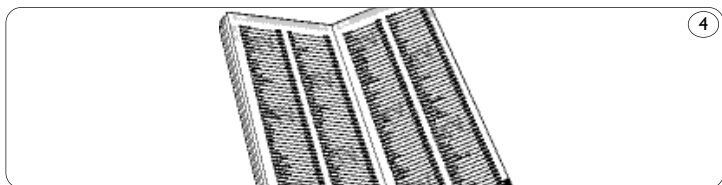
Tarvitset näitä ohjeita vain, jos laite ei reagoi SRU 5120 -kaukosäätimen komentoihin. Tällöin SRU 5120 ei tunnista laitteen merkkiä tai mallia, joten sinun on ohjelmoitava kaukosäädin. Ohjeet tähän on kuvattu jäljempänä olevassa esimerkissä (TV).

Voit toistaa samat vaiheet muiden sellaisten laitteiden (DVD-soitin/-tallennin tai videonauhuri) kohdalla, joita haluat käyttää SRU 5120 -kaukosäätimellä.



## Esimerkki, televisio:

- 1** Käynnistä televisio laitteen painikkeella tai alkuperäisellä kaukosäätimellä. Valitse kanava 1.
- 2** Etsi television merkki tämän käyttöohjeen lopussa olevasta koodiluettelosta. Jokaiselle merkille on nelinumeroinen koodi. Etsi merkin koodi. **4**

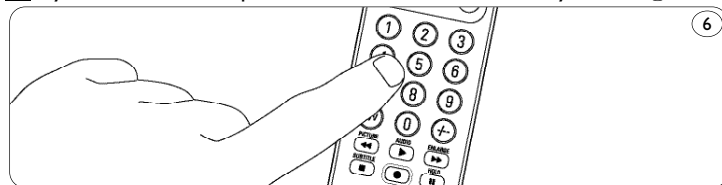


- !** Huomautus: koodit on jaettu neljään taulukkoon: televisioiden, DVD-laitteiden ja videonauhureiden koodeihin.
- !** Varmista, että valitset koodin oikeasta taulukosta.

- 3** Paina TV-painiketta, kunnes sen valo vilkkuu kahdesti ja jää palamaan. **5**

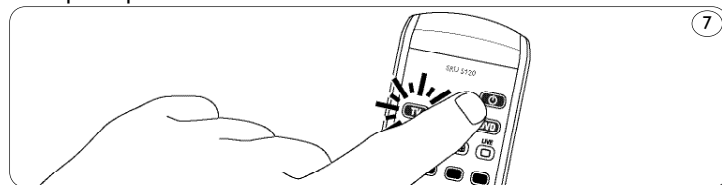


- 4** Syötä sitten numeropainikkeilla vaiheessa 2 määritetty koodi. **6**



- TV-painike vilkkuu kahdesti.
- Jos painikkeeseen syttyy valo kerran pidemmäksi aikaa, koodia ei ole syötetty oikein tai syötetty koodi on virheellinen. Aloita uudelleen vaiheesta 2.

- 5** Paina SRU 5120 -kaukosäätimen valmiustilapainiketta pitkään, kunnes TV sammuu (valmiustila). **7**  
Vapauta painike heti.



- SRU 5120 on nyt määritetty käyttämään televisiotasi.

**6** Tarkista, voitko käyttää kaikkia television toimintoja SRU 5120 -kaukosäätimellä.

- Jos painike ei toimi oikein, paina sitä, kunnes se toimii. Vapauta sitten painike *heti*. Toista tämä kaikkien toimimattomien painikkeiden kohdalla.
- Jos televisio reagoi komentoihin oikein, SRU 5120 on valmis käytettäväksi. Muista merkitä käyttämäsi koodi.

**7** Poistu määrittystilasta painamalla TV-painiketta 5 sekuntia. **8**

- *Kaukosäädin poistuu määrittystilasta automaattisesti, kun painikkeita ei paineta vähintään 2 minuuttiin.*



**!** Kun kaukosäädin määritetään muita laitteita varten, muista siirtyä määrittystilaan ja poistua siitä käyttämällä asianmukaista tilapainiketta: DVD tarkoittaa DVD-soitinta/-tallenninta ja videonauhuria.

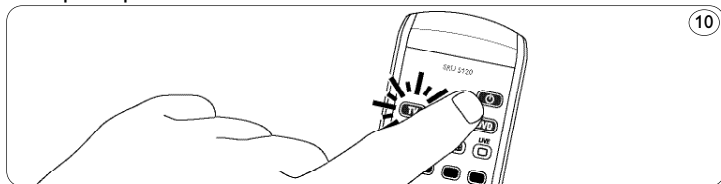
## Määrittys käyttämällä täydellistä haku

Jos koodi ei toimi tai laitteen merkki ei ole koodiluettelossa, voit yrittää määrittää kaukosäätimen käyttämällä täydellistä haku.

**1** Paina sen laitteen tilapainiketta, jota varten haluat määrittää kaukosäätimen. Paina esimerkiksi TV-painiketta. Paina TV-painiketta, kunnes sen valo vilkkuu kahdesti ja jää palamaan. **9**



**2** Paina SRU 5120 -kaukosäätimen valmiustilapainiketta pitkään, kunnes TV sammuu (valmiustila). **10**  
Vapauta painike *heti*.

















- *SRU 5120 on nyt määritetty käyttämään televisiotasi.*

**!** Täydellinen haku kestää noin 5 minuuttia.

### 3 Painikkeet ja toiminnot

Sivun 2 kuvassa on yleiskuvaus kaikista painikkeista ja niiden toiminnoista.

- |    |  |  |
|----|--|--|
| 1  |  Valmiustila  | käynnistää tai sammuttaa TV:n, digisovittimen tai DVD-laitteen.                      |
| 2  |  / DISC       | • Teksti-TV:n ottaminen käyttöön/poistaminen käytöstä (TV).                          |
|    |  / FAV(ories) | • levyvalikko (DVD).   |
|    |  / HDD        | • sähköinen ohjelmaopas (TV).  |
|    |  / LIVE       | • suosikkikanavien luettelo.   |
|    |  | • laajakuva-TV (TV).   |
|    |  | • kiintolevyaseman valikko (DVD-R).  |
|    |  | • Teksti-TV:n poistaminen käytöstä (TV).   |
|    |  | • valittuna olevan kanavan parhaallaan lähetettävä ohjelma (TV, radio).              |
| 3  |               | Teksti-TV:n väripainikkeet. Käytetään teksti-tilassa ja tietyissä näytön valikoissa. |
| 4  | MENU   | avaa ja sulkee valikon.  |
| 5  | Nuolipainikkeet  | selaus ylös, alas, vasemmalle ja oikealle valikoissa.                                |
| 6  | INFO   | tuo näyttöön kanavan tiedot (TV).  |
| 7  |               | vaimentaa TV:n äänen.  |
| 8  | -VOL +   | säätää TV:n äänenvoimakkuutta.   |
| 9  | Numeropainikkeet   | kanavien ja muiden toimintojen valinta.  |
| 10 | A/V  | vaihtaa laitteiston ulkoista tuloa.  |
| 11 |  / PICTURE   | • kelaus taaksepäin (DVD/videonauhuri).  |
|    |  / AUDIO    | • kuvan ja näytön asetusten vaihtaminen (TV).  |
|    |  / ENLARGE  | • toisto (DVD/videonauhuri).   |
|    |  / SUBTITLE | • muuttaa ääniasetuksia (TV).  |
|    |             | • kelaus eteenpäin (DVD/videonauhuri).   |
|    |  / HOLD     | • suurentaa teksti-TV:n kuvaa (TV).  |
|    |  | • pysäytys (DVD/videonauhuri).   |
|    |  | • muuttaa tekstitysasetuksia (TV).   |
|    |  | tallennus (DVD/videonauhuri).  |
|    |  | • keskeytys (DVD/videonauhuri).  |
|    |  | • avoinna olevan teksti-TV:sivun pito (TV).  |
| 12 | -/--   | valitsee yksi- tai kaksinumeroiset kanavanumerot (TV).                               |
| 13 | P•P / TITLE  | • valitsee edellisen ohjelman/kanavan (TV).  |
|    |  | • nimike, osa (DVD).   |
| 14 | - PROG + /  | • valitsee edellisen tai seuraavan kanavan (TV).                                     |
|    |  | • valitsee edellisen tai seuraavan kappaleen (DVD).                                  |
| 15 | OK   | vahvistaa valinnan.  |
| 16 | BACK   | siirtyy valikon edelliselle tasolle tai sulkee valikon.                              |

laitetilan valintapainikkeet:

- valitsee TV tai DVD-tilan.
- vilkkuu, kun kaukosäädin on määritetty valitulle laitteelle.
- syttyy, kun kaukosäätimen komento lähetetään valittuun laitteeseen.


## Huomautus

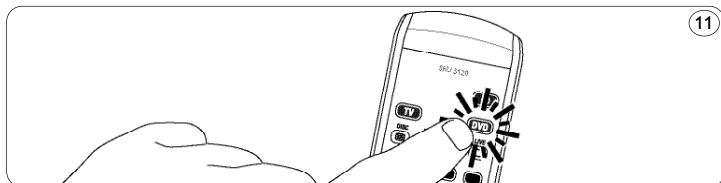
Jos laite ei reagoi mihinkään tai joihinkin painikekomentoihin, noudata kohdan '2.3 Kaukosäätimen määrittäminen' ohjeita.


## 4 Lisävalinnat

### 4.1 Laittevalinnan säätäminen (tilapainikkeet)


SRU 5120 on määritetty oletuksena TV:n tai DVD:n käyttämistä varten. TV- ja DVD-painikkeilla voit valita laitteen, jota haluat käyttää. Kussakin tilassa voidaan käyttää vain yhtä laitetta. Halutessasi voit ohjelmoida painikkeet valitsemaan erityyppisen laitteen, jos haluat käyttää esimerkiksi toista televisiota. Seuraavassa esimerkissä kuvataan vaiheet, joilla DVD-painike määritetään toista TV:tä varten.

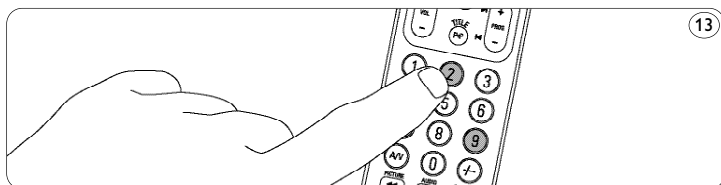
- 1 Käynnistä toinen TV.
- 2 Valitse DVD-laite painamalla DVD-painiketta.
  - Painikkeen valo syttyy. 



- 3 Paina sitten SRU 5120 -kaukosäätimen painikkeita 1 ja 6 samanaikaisesti 3 sekuntia, kunnes DVD-painikkeen valo syttyy. 



- 4 Paina painikkeita 9, 9 ja 2 tässä järjestyksessä. 



- 5** Valitse televisio painamalla TV-painiketta.  
Paina TV-painiketta, kunnes sen valo vilkkuu kahdesti ja jää palamaan.

14



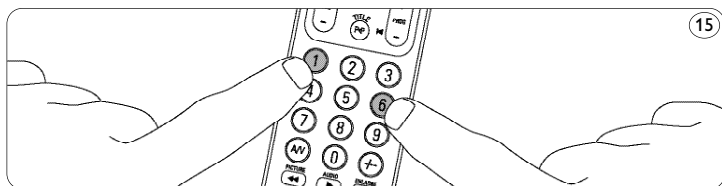
- DVD-painike vilkkuu kahdesti.

Nyt voit valita toisen television DVD-painikkeella.

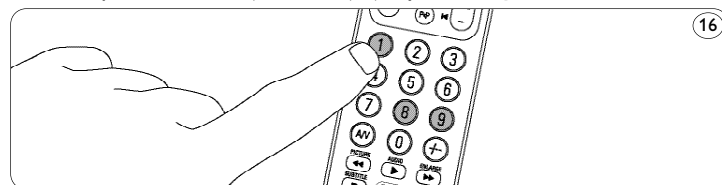
- 6** Ohjelmoi SRU 5120 käyttämään toista televisiota.  
Katso kohta 2.3 Kaukosäätimen määrittäminen.

## 2 Kaukosäätimen alkuperäisten toimintojen palauttaminen

- 1** Paina SRU 5120 -kaukosäätimen painikkeita 1 ja 6 samanaikaisesti 3 sekuntia, kunnes yksi tilapainikkeista (TV tai DVD) vilkkuu kahdesti ja jää palamaan. 15



- 2** Paina painikkeita 9, 8 ja 1 tässä järjestyksessä. 16



- Tilapainike (TV tai DVD) vilkkuu kahdesti.

Kaikki alkuperäiset toiminnot on palautettu ja lisätoiminnot on poistettu.

---

## 5 Usein kysyttyjä kysymyksiä

---

Tässä kappaleessa on vastauksia usein kysyttyihin yleiskaukosäädintä koskeviin kysymyksiin.

### **Miten voin määrittää kaukosäätimen yhdistelmälaitteita (esim. TV-videonauhuri, TV-DVD-soitin, DVD-videonauhuri) varten?**

Tietyt yhdistelmälaitteet edellyttävät, että kummallekin laitteen osalle määritetään oma lähdevalintapainike. Jos sinulla on esimerkiksi TV-DVD-yhdistelmälaite, sinun on ehkä määritettävä yksi koodi TV-painikkeelle television hallintaa varten ja toinen koodi DVD-painikkeelle DVD-laitteen hallintaa varten.

### **Laite, jota haluan käyttää, ei reagoi ja tilapainike (TV tai DVD) ei vilku, kun painan painiketta.**

Vaihda paristojen tilalle kaksi uutta AAA-paristoa.

### **Laite, jota haluan käyttää, ei reagoi, mutta tilapainike (TV tai DVD) vilkkuu, kun painan painiketta.**

Osoita laitetta SRU 5120 -kaukosäätimellä ja varmista, ettei SRU 5120 -kaukosäätimen ja laitteen välissä ole esteitä.

### **SRU 5120 ei reagoi komentoihin oikein.**

Yritä ohjelmoida SRU 5120 uudelleen. Jos laite ei sittenkään reagoi, ota yhteys Philipsin tukipalveluun.

### **Teksti-TV-painikkeet eivät toimi.**

- Varmista, että televisiossasi on **Teksti-TV**-ominaisuus.
- SRU 5120 on ehkä määritettävä laitteen mallin mukaan. Lisätietoja saat Philipsin tukipalvelusta.

---

## 6 Tarvitsetko apua?

---

Jos sinulla on kysyttävää SRU 5120 -kaukosäätimestä, voit aina ottaa meihin yhteyttä. Yhteystiedot ovat tämän oppaan lopussa koodiluettelon jälkeen.

Lue tämä opas huolellisesti ennen yhteydenottoa.

Voit ratkaista useimmat ongelmat itse. Jos et löydä vastausta ongelmaan, merkitse muistiin laitteesi tiedot tämän oppaan lopussa olevasta koodiluettelosta.

Niiden avulla tukipalvelu pystyy vastaamaan kysymykseesi tarkemmin ja nopeammin. Katso mallinumerot laitteiden mukana tulleista oppaista tai laitteiden takaa.

Kun soitat tukipalveluun, varmista, että laite on käytettävissä puhelun aikana, jotta voit tarkistaa tukipalvelun avulla, toimiiko kaukosäädin oikein.

Tämän Philips-yleiskaukosäätimen mallinumero on SRU 5120/86.

Ostopäivä: ...../...../.....  
(päivä/kuukausi/vuosi)

## SETUP CODES FOR TV

A.R. Systems	0012	Arthur Martin	0200	Bosch	0406
Accent	0019	ASA	0202	BPL	0413
Accusound	3605	Asberg	0205	Brandt	0416
Acec	0027	Asora	0213	Brandt Electronique	0417
Acer	0028	Astra	0221	Brinkmann	0423
Acoustic Solutions	0032	Asuka	0227	Brionvega	0424
Adcom	0041	ATD	0229	Britannia	0425
ADL	0045	Atlantic	0233	Brother	0433
Admiral	0046	Atori	0237	Bruns	0435
Advent	0054	Auchan	0240	BSR	0437
Adyson	0058	Audiosonic	0264	BTC	0439
AEA	3606	Audioton	0266	Bush	0445
AEG	0059	Audioworld	0269	Canton	0482
Afron	3470	Aumark	0271	Capsonic	0486
Agashi	0063	Autovox	0280	Carad	0488
AGB	0064	AVP	0295	Carena	0489
Agef	0065	AWA	0296	Carrefour	0492
Aiko	0069	Axxent	0302	Carver	0494
Aim	0070	Axxon	0303	Cascade	0496
Aiwa	0072	B&D	3609	Casio	0499
Akai	0074	Baier	0308	Cathay	0501
Akashi	0075	Baird	0311	CCE	0504
Akiba	0078	Bang & Olufsen	0314	Centrex	0516
Akira	0079	Barco	0319	Centrum	0519
Akito	0082	Baseline	0323	Centurion	0520
Akura	0083	Basic Line	0325	Century	0521
Alaron	0085	Bastide	0327	CGE	0523
Alba	0086	Bauer	0329	Cimline	0552
AlfaView	3607	Baumann Meyer	0330	Cinex	0563
Alkos	3523	Baur	0331	Citizen	0567
Allorgan	0105	Bazin	0335	City	0569
Allstar	0108	Beaumarck	0340	Clarivox	0576
All-Tel	0101	Beko	0346	Clatronic	0581
Ambassador	0120	Belson	0355	Clayton	0582
Amitech	0130	Bennett	3612	CMS	0590
Amplivision	0138	BenQ	0359	CMS hightec	0591
Amstrad	0140	Beon	0361	Cobolt	0595
Anam	0146	Berthen	0363	Combitech	0608
Anam National	0147	Best	0364	Concorde	0626
Andersson	0148	Bestar	0368	Condor	0627
Anex	0150	Bestar-Daewoo	0369	Conrac	0632
Anglo	0151	Binatone	0378	Conrad	0633
Anitech	0154	Black Diamond	0384	Contec	0635
Ansonic	0156	Black Star	0386	Continental Edison	0637
AOC	0165	Black Strip	3613	Cosmel	0647
Apollo	0171	Blackway	0388	Crosley	0655
Arc en Ciel	0178	Blaupunkt	0390	Crown	0658
Arcam	0179	Blue Sky	0395	Crystal	0662
Ardem	0184	Blue Star	0396	CS Electronics	0663
Arena	3375	Bondstec	0403	CTC	0664
Aristona	0192	Boots	0405	CTX	0665
		Bork	3615	Curtis Mathes	0667



Cybertron	0675	Ecco	0864	Fujitsu Siemens	1054
Cytronix	0681	Edison-Minerva	0871	Funai	1056
D.Boss	3619	Elbe	0880	Furichi	1058
Daewoo	0692	Elbe-Sharp	3529	Futronic	1061
Dainichi	0694	Elcit	0883	Future	3632
Daitso	3387	Elekta	0895	Galaxi	1068
Dansai	0699	Elfunk	0899	Galaxis	1069
Dansette	0701	ELG	0900	Galeria	3633
Dantax	0702	Elin	0902	GBC	1078
Datsura	0703	Elite	0903	GE	1081
Dawa	0707	Elta	0910	Geant Casino	1082
Daytek	0708	Emco	0914	GEC	1083
Dayton	0709	Emerson	0917	Geloso	1087
Daytron	0710	Emperor	0921	General	1090
de Graaf	0716	Enzer	0934	General Electric	1091
DEC	0717	Erres	0942	General Technic	1095
Decca	0718	ESC	0945	Genesis	1096
Deitron	0722	Estele	3627	Genexxa	1097
Dell	0725	Etron	0949	Gericom	1103
Denko	0730	Eurofeel	0954	Giant	1113
Denver	0733	EuroLine	0955	Goldfunk	1135
Desmet	0738	Euroman	0956	Goldhand	1136
Diamant	0746	Europa	0957	GoldStar	1140
Diamond	0747	Europhon	0959	Gooding	1141
DiBoss	0749	Evesham	0972	Goodmans	1142
Digatron	0751	Evolution	0973	Gorenje	1144
Digihome	0758	Excel	3628	GP	1147
Digiline	0759	Expert	0976	GPM	1149
DigiLogic	0760	Exquisit	0978	Gradiente	1151
Digitor	0781	Fagor	0983	Graetz	1152
Digivision	3621	FairTec	3629	Gran Prix	1153
DigiX	3520	Family Life	3630	Granada	1154
DIK	0787	Fenner	0994	Grandin	1156
Dixi	0807	Ferguson	0996	Gronic	1160
DL	0810	Fidelity	0998	Grundig	1162
DMTECH	0813	Filsai	1000	Grunkel	1164
Domeos	0817	Finlandia	1003	H&B	3635
Domland	0818	Finlux	1004	Haaz	1172
Doric	0822	Fintec	1006	Haier	1175
Dream Vision	0829	Firstline	1008	Halifax	1179
DSE	0833	Fisher	1009	Hammerstein	3636
DTS	0837	Flint	1014	Hampton	1183
Dual	0838	Force	1021	Hanimex	1187
Dumont	0840	Formenti	1023	Hanseatic	1190
Dunai	3622	Formenti-Phoenix	1024	Hantarex	1192
Durabrand	0842	Fortress	1027	Hantor	1193
Dux	0843	Fraba	1030	Harsper	1200
D-Vision	0684	Friac	1040	Harwa	1203
DVX	0847	Frontech	1042	Harwood	1204
Dynatron	0855	Fujimaro	1050	Hauppauge	1206
e:max	0856	Fujitsu	1052	HCM	1210
Easy Living	0860	Fujitsu General	1053	Hedzon	3637

Hema	1222	ITC	1404	Lecson	1606
Hemmermann	1223	ITS	1405	Legend	1609
Hicon	1232	ITT	1406	Lemair	1613
Hifivox	1233	ITT Nokia	1407	Lenco	1615
Higashi	1234	ITV	1408	Lenoir	1617
Highline	1236	JDV	1423	Lenoxx	1618
Hikona	1237	Jean	1424	Les	1622
Hinari	1243	JEC	1426	Levis Austria	3648
Hisawa	1247	JMB	1445	Lessor	1626
HiSense	1249	JNC	1446	Leyco	1627
Hit	1250	Jocel	1448	LG	1628
Hitachi	1251	JTV	3645	Liesenk & Tter	1630
Hitachi Fujian	1252	Jubilee	1460	Liesenkotter	1631
Hitsu	1257	JVC	1464	Lifetec	1633
HMV	1259	Kaisui	1471	Lloyd's	1648
Hoehner	1262	Kambrook	1473	LME	1650
Home Electronics	1265	Kamp	1475	Lodos	1659
Hornophon	1277	Kapsch	1483	Loewe	1660
Hoshai	1278	Karcher	1484	Logik	1661
Huanyu	1292	Kathrein	1486	Logix	1663
Hugoson	1297	Kawa	1487	Luker	1673
Humax	1298	Kawasho	1489	Luma	1674
Hygashi	1308	KB Aristocrat	1492	Lumatron	1676
Hyper	1309	Kendo	1500	Lux May	1680
Hypersonic	1310	Kennedy	1504	Luxor	1683
Hypson	1312	Kennex	1505	LXI	1686
Hyundai	1315	Kenwood	1507	Madison	1698
Iberia	1320	KIC	1512	Magnadyne	1702
ICE	1324	Kingsley	1520	Magnafon	1703
Ices	1325	Kiota	1522	Magnavox	1706
Icos	3640	Kiton	1525	Magnum	1709
Ict	1328	Kneissel	1535	Mandor	1717
iDEAL	3641	Kobra	1537	Manesth	1718
ISonic	1334	Kolster	1543	Manhattan	1719
Iiyama	1335	Konichi	1546	Maqma	1722
Imperial	1346	Konka	1548	Marantz	1724
Indiana	1350	Kontakt	1549	Marelli	1729
InFocus	1353	Korpel	1552	Mark	1731
Ingelen	1354	Korting	1554	Mascom	1738
Ingersoll	3642	Kosmos	1557	Master's	1742
Inno Hit	1358	Kotron	1560	Masuda	1744
Innovation	1360	Koyoda	1561	Matsui	1750
Innowert	1362	Kriesler	1570	Matsushita	1751
Inotech	1364	KTV	1572	Matsuviana	1752
Interactive	3534	Kuba	1575	Maxam	3651
Interbuy	1376	Kuba Electronic	1576	Maxdorf	1756
Interfunk	1377	Kyoshu	1583	Maxim	1759
Internal	1379	Kyoto	1585	MCE	1766
International	1380	L&S Electronic	1588	Medialine	3653
Intervision	1386	LaSAT	1597	Mediator	1784
Irradio	1396	Lavis	1602	Medion	1787
Isukai	1402	Leader	1604	Megas	1792

Megatron	1795	Nintaus	2006	Philips	2195
MEI	1796	Nobiliko	2014	Phocus	2198
Melectronic	3654	Nogamatic	2016	Phoenix	2199
Memorex	1800	Nokia	2017	Phonola	2201
Memphis	1802	Nordic	2021	Pilot	2207
Mercury	1804	Nordmende	2022	Pioneer	2212
Merritt	3655	Norfolk	3661	Pionier	2213
Metz	1810	Normerel	2024	Plantron	2219
MGA	1811	Northern Star	3501	Playsonic	2224
Micromaxx	1822	Novak	2033	Policom	2231
Microstar	1827	Novatronic	2035	Polytron	2235
MicroTEK	1829	Novita	2037	Poppy	2236
Mikomi	1833	Nurnberg	3662	Portland	2238
Minato	1835	NU-TEC	2048	Powerpoint	2241
Minerva	1838	Oceanic	2061	Prandoni-Prince	2242
Minoka	1840	Odeon	2064	Precision	2244
Mirai	1849	Okano	2065	Premier	2248
Mirror	1851	Omega	2072	President	2250
Mitsubishi	1855	Omni	2074	Prima	2253
Mitsuri General	3658	Onn	3663	Princess	3514
Mivar	1857	Orwa	2087	Prinston	2259
Monaco	1868	Opera	2090	Prinz	2260
Morgan's	1875	Optimus	2095	Profex	2269
Motorola	1878	Optonica	2099	Prof.	2270
MTC	1889	Orbit	2103	Profitronic	2273
MTLogic	1892	Orion	2111	Proline	2274
Multitec	1906	Online	2113	Prosonic	2282
Multitech	1907	Ormond	2114	Protech	2284
Murphy	1911	Orsowe	2116	Proton	2288
Musikland	1915	Osaki	2118	Provision	2291
MyCom	3659	Osio	2121	PVision	2300
Myryad	1922	Oso	2122	Pye	2302
NAD	1926	Osume	2123	Pymi	2304
Naiko	1930	Otto Versand	2126	Quadral	2314
Nakimura	1933	Pace	2134	Quasar	2320
Naonis	1936	Pacific	2135	Quelle	2322
Narita	1939	Pael	2140	Questa	2324
NAT	1941	Palladium	2145	Radialva	2329
National	1942	Palsonic	2147	Radiola	2330
NEC	1950	Panama	2149	Radiomarelli	2331
Neckermann	1951	Panashiba	2152	RadioShack	2333
NEI	1952	Panasonic	2153	Radiotone	2334
Neovia	1958	Panavision	2154	Rank	2345
Nesco	1960	Papouw	3664	Rank Arena	2346
Netsat	1966	Pathe Cinema	2168	RBM	2350
Neufunk	1970	Pathe Marconi	2169	RCA	2351
New Tech	1979	Pausa	2171	Realistic	2354
New World	1980	Perdio	2185	RealTV	3427
Nicamagic	1994	Perfekt	2186	Reality	3428
Nikkai	1998	Philco	2192	Recor	2359
Nikkei	1999	Philex	2193	Rectiligne	2362
Nikko	2000	Philharmonic	2194	Red Star	3669

Rediffusion	2364	Sharp	2550	Sunny	2764
Redstar	2366	Shintoshi	2564	Sunstar	2768
Reflex	2368	Shivaki	2567	Sunwatt	2771
Relisys	2374	Show	2570	Sunwood	2772
Reoc	2379	Siarem	2573	Superla	2782
Revox	2383	Siemens	2574	Supersonic	2787
Rex	2385	Siera	2576	SuperTech	2789
RFT	2386	Siesta	2577	Superton	2790
Rhapsody	2387	Silva	2591	Supervision	2791
Ricoh	2390	Silva Schneider	2592	Supra	2792
Rinex	2392	Silver	2594	Susumu	2797
R-Line	2327	SilverCrest	2595	Sutron	2798
Roadstar	2398	Singer	2599	SVA	2800
Robotron	2401	Sinotec	2600	Svasa	2801
Rodex	3671	Sinudyne	2601	Swissline	3678
Rover	2415	Skantic	2605	Swisstec	2806
Rowa	2416	Sky	2610	Sydney	2808
Royal	2419	Skymaster	2621	Symphonic	2810
Royal Lux	2420	Skysonic	2627	Sysline	2815
Rukopir	3672	Sliding	2635	Sytong	2820
Saba	2429	SLX	2638	T+A	2821
Sagem	2434	Smaragd	2641	Tandberg	2842
Saisho	2437	S-Media	3515	Tandy	2843
Saivod	2439	Soemtron	2647	Tashiko	2850
Sakai	2440	Sogera	2649	Tatung	2852
Sakyno	2442	Solavox	2654	TCL	2856
Salora	2443	Sonawa	2663	TCM	2857
Salsa	2444	Soniko	2669	Teac	2860
Sambers	2445	Soniq	2670	TEC	2861
Samsung	2448	Sonitron	2671	Tech Line	2863
Sandra	2454	Sonneclair	2673	Tech Lux	2864
Sansui	2458	Sonoko	2675	Techica	2865
Santon	2459	Sonolor	2676	Technema	2866
Sanyo	2462	Sontec	2677	Technica	2868
Save	3673	Sony	2679	Technics	2869
Saville	2491	Sound & Vision	2680	TechniSat	2873
SBR	2492	Soundesign	2684	Technisson	2874
Schaub Lorenz	2500	Soundwave	2689	Technol Ace	2875
Schneider	2501	Soyea	2692	Technosonic	2878
Scotland	2507	Spectra	2697	Techwood	2884
Scott	2508	Ssangyong	2706	Tecnimagen	2885
Sears	2514	Staksonic	2712	Tedelex	2889
Seaway	2515	Standard	2713	Teiron	2891
Seelver	2520	Starlite	2728	Tek	2892
SEG	2522	Stenway	2739	Teknika	2895
SEI	2524	Stern	2741	TELE System	3551
Sei-Sinudyne	2525	Stevison	2742	Teleavia	2901
Seitech	3433	Strato	2745	Telecor	2910
Seleco	2528	Strong	2748	Telefunken	2914
Sencora	2531	Stylandia	2752	Telefusion	2915
Sentra	2534	Sunic Line	3677	Telegazi	2917
Serino	2539	Sunkai	2762	Telemeister	2924

Telesonic .....	2930	V7 Videoseven.....	3130
Telearstar .....	2931	Vestel .....	3148
Teletech .....	2934	Vexa .....	3149
Teleton .....	2935	Victor .....	3155
Televideon .....	2938	Videologic .....	3165
Televue .....	2939	Videologique .....	3166
Tempest .....	2948	Videosat .....	3170
Tennessee .....	2952	VideoSystem .....	3172
Tensai .....	2954	Videotechnic .....	3173
Tenson .....	2955	Videoton .....	3174
Tesla .....	3680	Vidtech .....	3179
Tevion .....	2962	Viewpia .....	3184
Textet .....	2963	ViewSonic .....	3186
Thomas .....	2971	Visiola .....	3197
Thomson .....	2972	Vision .....	3198
Thorn .....	2974	Vistar .....	3207
Thorn-Ferguson .....	2976	Vivax .....	3601
Tiny .....	2986	Vortec .....	3217
TMK .....	2994	Voxson .....	3220
Tobishi .....	2998	Waltham .....	3230
Tokai .....	3001	Watson .....	3233
Tokaido .....	3002	Watt Radio .....	3234
Tokyo .....	3004	Wega .....	3238
Tomashi .....	3006	Wegavox .....	3239
Tongtel .....	3010	Welltech .....	3244
Top Show .....	3681	Weltblick .....	3245
Topline .....	3016	Weltstar .....	3247
Toshiba .....	3021	Weston .....	3251
Tosumi .....	3023	Wharfedale .....	3255
Towada .....	3028	White Westinghouse .....	3258
Toyoda .....	3030	Windsor .....	3265
Trakton .....	3036	Windstar .....	3266
TRANS-continentals .....	3039	Windy Sam .....	3267
Transonic .....	3041	Wintel .....	3271
Transtec .....	3042	World-of-Vision .....	3282
Triad .....	3049	Worldview .....	3284
Trical .....	3052	Xenius .....	3297
Trident .....	3054	XLogic .....	3310
Trio .....	3056	Xoro .....	3315
Tristar .....	3057	Xrypton .....	3317
Triumph .....	3058	X-View .....	3289
Tsoschi .....	3066	Yamaha .....	3326
TVTEXT 95 .....	3082	Yamishi .....	3328
Uher .....	3089	Yokan .....	3335
Ultravox .....	3095	Yoko .....	3336
UMC .....	3099	Yorx .....	3340
Unic Line .....	3100	YU-MA-TU .....	3603
United .....	3106	Zanussi .....	3349
Universal .....	3113	Zenith .....	3356
Universum .....	3115	Zenor .....	3359
Univox .....	3116	ZX .....	3372
Utax .....	3684		

## Setup Codes For Video - VCR and DVD

3 Plus	3604	Bellwood	3611	Dalton	0696
3D LAB	0003	Belson	0355	Dansai	0699
4Kus	0005	Bestar	0368	Dantax	0702
Accent	0019	Binatone	0378	Daytek	0708
Acoustic Solutions	0032	Biostek	3377	Dayton	0709
Adyson	0058	Black Diamond	0384	Daytron	0710
AEG	0059	Black Panther	0385	DCE	0713
AFK	0061	Blaupunkt	0390	de Graaf	0716
Aim	0070	Blusens	0392	DEC	0717
Airis	0071	Blue Sky	0395	Decca	0718
Aiwa	0072	BNI	3614	Deitron	0722
Akai	0074	Boghe	0400	Denko	0730
Akashi	0075	Boman	0402	Denon	0731
AKI	0077	Bondstec	0403	Denver	0733
Akiba	0078	Bose	0407	Denzel	0734
Akira	0079	Brainwave	0415	Diamant	0746
Akura	0083	Brandt	0416	Diamond	0747
Alba	0086	Brinkmann	0423	Dighome	0758
Albatros	0088	Briovvega	0424	DigiLogic	0760
Alize	0100	Bush	0445	digireD	0764
Allorgan	0105	Cambridge Audio	0470	Digital i	0771
Allstar	0108	Campomatic Digital	0472	Digitech	0778
All-Tel	0101	Carena	0489	Digitor	0781
Amitech	0130	Carrefour	0492	Digitrex	0782
Amoi	0132	Casio	0499	Digix Media	0785
Amstrad	0140	CAT	0500	DiK	0787
AMW	0143	Cathay	0501	Dinamic	0790
Anitech	0154	Celestial	0511	Disney	0803
Ansonic	0156	cello	0514	DiViDo	0806
Apex Digital	0170	Centrex	0516	DK digital	0808
Arena	3375	Centrum	0519	DMTECH	0813
Aria	0185	CGE	0523	Dragon	0824
Arianet	0186	CGV	0524	DSE	0833
Aristona	0192	Cimline	0552	Dual	0838
ASA	0202	Cinea	0553	Dumont	0840
ASCOMTEC	0207	Cinotec	0560	Durabrand	0842
Asono	0212	cineULTRA	0561	D-Vision	0684
Asuka	0227	Classic	0580	DVX	0847
ATACOM	0228	Clatronic	0581	e:max	0856
A-Trend	0011	Clayton	0582	EagleTec	0858
Audiosonic	0264	Coby	0597	eBench	0862
Audioworld	0269	Codex	0598	E-Boda	3623
Audio	0270	Combitech	0608	Eclipse	0867
Autovox	0280	Compacks	0619	Ecron	0868
Auvio	0282	Condor	0627	E-Dem	3624
Avious	0291	Conia	0628	Elbe	0880
AVP	0295	Contel	0636	Elcotech	0882
AWA	0296	Continental Edison	0637	Electrohome	0890
Axion	0299	CrossWood	0657	Elenberg	3625
Baird	0311	Crown	0658	Elfunk	0899
Base	0322	Crypto	0660	Elin	0902
Basic Line	0325	C-Tech	0449	Ellion	0906
Baze	0334	Cybercom	0671	Elsay	0909
BBK	0337	CyberHome	0672	Ehta	0910
Beko	0346	Cyrus	0679	Eltax	0911
Bellagio	0354	Cytron	0680	Emerson	0917
		Daenyx	0690	Enzer	0934
		Daewoo	0692	ESC	0945

EuroLine.....	0955	Hypson.....	1312	Lexicon.....	1625
Ferguson.....	0996	Hyundai.....	1315	Leyco.....	1627
Fidelity.....	0998	ICP.....	1327	LG.....	1628
Finlandia.....	1003	Ileki.....	1332	Lifetec.....	1633
Finlux.....	1004	Imperial.....	1346	Limit.....	1637
Fintec.....	1006	Ingelen.....	1354	LiteOn.....	1645
Firstline.....	1008	Ingersoll.....	3642	Lodos.....	1659
Fisher.....	1009	Inno Hit.....	1358	Loewe.....	1660
Flint.....	1014	Interbuy.....	1376	LogicLab.....	3650
Frontech.....	1042	Interfunk.....	1377	Logik.....	1661
Fujitsu.....	1052	Internal.....	1379	Logix.....	1663
Fujitsu General.....	1053	International.....	1380	Luker.....	1673
Funai.....	1056	Intervision.....	1386	Lumatron.....	1676
Futronic.....	1061	Irradio.....	1396	Lux May.....	1680
Galaxi.....	1068	ISP.....	1401	Luxman.....	1682
Galaxis.....	1069	it's.....	3644	Luxor.....	1683
GE.....	1081	ITT.....	1406	Magnavox.....	1706
GEC.....	1083	ITT Nokia.....	1407	Magnex.....	1707
General Technic.....	1095	ITV.....	1408	Magnum.....	1709
Genexxa.....	1097	Jamo.....	1413	Majestic.....	1713
Germatic.....	1105	JBL.....	1420	Manesth.....	1718
Giec.....	1115	JDB.....	1422	Manhattan.....	1719
Global Link.....	1119	JDV.....	1423	Marantz.....	1724
Global Solutions.....	1120	Jeken.....	1428	Mark.....	1731
Global Sphere.....	1121	Jepssen.....	1430	Marquant.....	1734
Go Video.....	1126	JMB.....	1445	Mastec.....	1741
Goldhand.....	1136	JNC.....	1446	Master's.....	1742
GoldStar.....	1140	Joyce.....	1455	Matsui.....	1750
Goodmans.....	1142	JVC.....	1464	Maxdorf.....	1756
GPX.....	1150	jWIN.....	1465	Maxim.....	1759
Gratz.....	1152	Kaisui.....	1471	Maya.....	1764
Gran Prix.....	1153	Kambrook.....	1473	Maytag.....	3652
Granada.....	1154	Kansai.....	1480	MBO.....	1765
Grandin.....	1156	Kansas Technologies.....	1481	MDS.....	1772
Grundig.....	1162	Karcher.....	1484	Mecotek.....	1776
Grunkel.....	1164	Kendo.....	1500	Medialine.....	3653
H&B.....	3635	Kennex.....	1505	Mediator.....	1784
Haaz.....	1172	Kenwood.....	1507	Mediencom.....	1786
Haier.....	1175	KeyPlug.....	3646	Medion.....	1787
Hanimex.....	1187	KIC.....	1512	MEI.....	1796
Hanseatic.....	1190	Kiiri.....	1513	Melectronic.....	3654
Harman/Kardon.....	1198	King D'Home.....	3404	Memorex.....	1800
Harwood.....	1204	Kingavon.....	1519	Memory.....	1801
HCM.....	1210	Kiss.....	1524	Memphis.....	1802
HDT.....	1211	Kneissel.....	1535	Metronic.....	1809
HE.....	1212	Koda.....	1539	Metz.....	1810
Henss.....	1224	Kolster.....	1543	MiCO.....	1813
Hicon.....	1232	Korpel.....	1552	Micormay.....	1814
HiMAX.....	1241	Koss.....	1558	Micromaxx.....	1822
Hinari.....	1243	Kotron.....	1560	Micromedia.....	1823
Hisawa.....	1247	KXD.....	1581	Micromega.....	1824
Hischito.....	1248	Kyoto.....	1585	Microsoft.....	1826
Hitachi.....	1251	Lawson.....	1603	Microstar.....	1827
Hiteker.....	1255	Leiker.....	1611	Migros.....	1832
Hoehner.....	1262	Lenco.....	1615	Minax.....	1836
Home Electronics.....	1265	Lenoir.....	1617	Minerva.....	1838
Home Tech Industries.....	1266	Lenoxx.....	1618	Minoka.....	1840
Hornophon.....	1277	Lexia.....	1624	Minowa.....	1843

Mirror	1851	Paramount Pictures	2162	Saivod	2439
Mitsubishi	1855	Pathe Cinema	2168	Salora	2443
Mizuda	1860	peekTON	2178	Sampo	2446
Monyka	1873	Perdio	2185	Samsung	2448
MPX	1885	Philco	2192	Sansui	2458
Multitec	1906	Philips	2195	Sanyo	2462
Multitech	1907	Philo	2196	Saville	2491
Murphy	1911	Phoenix	2199	SBR	2492
Mustek	1916	Phonola	2201	Scan	2493
Mx Onda	1919	Phonotrend	2202	ScanMagic	2496
Myryad	1922	Pioneer	2212	ScanSonic	2497
Mystral	1925	Plu2	2225	SCE	3674
NAD	1926	Pointer	2229	Schaub Lorenz	2500
Naiko	1930	Portland	2238	Schneider	2501
Narita	1939	Powerpoint	2241	Schoentech	3504
National	1942	Prima	2253	Scientific Labs	2504
NEC	1950	Prinz	2260	Scott	2508
Neckermann	1951	Prism	2261	Seaway	2515
Neovia	1958	Pro2	2265	Seeltech	2519
NeoXeo	3500	ProCaster	2266	SEG	2522
Nesco	1960	Profitronic	2273	SEI	2524
Neufunk	1970	Proline	2274	Sei-Sinudyne	2525
Nevir	1977	Proscan	2279	Seleco	2528
Nexus	3660	Proscoc	2280	Sentra	2534
Next Base	1983	Proson	2281	Setron	2544
Nifren	1991	Prosonic	2282	Shanghai	2547
Nikkai	1998	Protech	2284	Sharp	2550
Nikkei	1999	Provision	2291	Sherwood	2557
Nintaus	2006	Pye	2302	Shinco	2560
Nokia	2017	QONIX	2311	Shintom	2563
Nordmende	2022	Quasar	2320	Shivaki	2567
Nowa	2040	Quelle	2322	Siemens	2574
NU-TEC	2048	Radialva	2329	Siemssen	2575
Oceanic	2061	Radiola	2330	Siera	2576
Okano	2065	Radionette	2332	Sigmathek	2580
Omni	2074	Radiotone	2334	Silva	2591
Onkyo	2085	Raite	2340	Silva Schneider	2592
Oopla	2088	RCA	2351	Silver	2594
Optim	2094	REC	2357	SilverCrest	2595
Optimus	2095	Red Star	3669	Singer	2599
Orava	2101	Redpoint	2365	Sinotec	2600
Orbit	2103	Relisys	2374	Sinudyne	2601
Orion	2111	Reoc	2379	Sistemas	2603
Oritron	2112	Revoy	2384	Skymaster	2621
Orson	2115	RFT	2386	Skyworth	2631
Osaki	2118	Richmond	2389	Sliding	2635
Osume	2123	Rimax	2391	Slim Art	2636
OTIC	2125	Roadstar	2398	Slim Devices	2637
Otto Versand	2126	Rocksonic	2404	SM Electronic	2639
P&B	2132	Ronin	2412	Smaragd	2641
Pace	2134	Rotel	2414	Smart	2642
Pacific	2135	Rowa	2416	Sonashi	2661
Packard Bell	2138	Rownsonic	2417	Soniko	2669
Palladium	2145	Royal	2419	Sonneclair	2673
Palsonic	2147	S&V	2426	Sonoko	2675
Panasonic	2153	Saba	2429	Sonolor	2676
Panda	2155	Sabaki	2430	Sontec	2677
Papouw	3664	Saisho	2437	Sony	2679



Sound Color	2681	Tokai	3001	Yamishi	3328
Soundmaster	2685	Tokiwa	3003	Yokan	3335
Soundmax	2687	Tom-Tec	3005	Yoko	3336
Soundwave	2689	Top Suxess	3013	Yoshita	3341
Spectra	2697	Topline	3016	Yukai	3346
Ssangyong	2706	Toshiba	3021	Zenith	3356
Standard	2713	Tosumi	3023	ZX	3372
Star Clusters	2717	Towada	3028		
Starlite	2728	Tradex	3034		
StarLogic	2729	TRANS-continents	3039		
Starmedia	2730	Transonic	3041		
Stern	2741	Tredex	3045		
Stevison	2742	Trevi	3682		
Strato	2745	Triad	3049		
Strong	2748	Trio	3056		
Sunkai	2762	TruVision	3061		
Sunstar	2768	TSM	3065		
Sunstech	2769	Uher	3089		
Suntronic	2770	Ultravox	3095		
Sunwood	2772	Umax	3098		
Supervision	2791	Unitech	3105		
Supra	2792	United	3106		
Supratech	2793	Universal Multimedia	3683		
SVA	2800	Universum	3115		
Symphonic	2810	Uptek	3119		
Synn	2813	upXus	3120		
T+A	2821	Venturer	3143		
Tandberg	2842	Vestel	3148		
Tangent	2844	Victor	3155		
Targa	2847	Video Technic	3161		
Tashiko	2850	Vieta	3180		
Tatung	2852	Viewmaster	3182		
Tchibo	2855	Voxson	3220		
TCM	2857	VTrek	3224		
Teac	2860	Waitec	3227		
TEC	2861	Walkvision	3228		
Tech Line	2863	Waltham	3230		
Technica	2868	Watson	3233		
Technics	2869	Welkin	3242		
Technika	2870	Wellington	3243		
TechniSat	2873	Welltech	3244		
Technosonic	2878	Weltblick	3245		
Techwood	2884	Weltstar	3247		
Tecnimagen	2885	Wesder	3248		
Tedelex	2889	Wharfedale	3255		
Televia	2901	Wjison	3260		
Telefunken	2914	Windy Sam	3267		
Telestar	2931	World	3281		
Teletech	2934	Woxter	3286		
Tenosal	2953	XBox	3295		
Tensai	2954	Xenon	3686		
Tesco	3439	XLogic	3310		
Tevion	2962	XMS	3312		
Textet	2963	Xoro	3315		
Theta Digital	2970	Yakumo	3324		
Thomson	2972	Yamada	3325		
Thorn	2974	Yamaha	3326		
Thorn-Ferguson	2976	Yamakawa	3327		

## **TV**

Equipment \_\_\_\_\_

Brand \_\_\_\_\_

Model number \_\_\_\_\_

Number of original remote \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## **DVD**

Equipment \_\_\_\_\_

Brand \_\_\_\_\_

Model number \_\_\_\_\_

Number of original remote \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## **VCR**

Equipment \_\_\_\_\_

Brand \_\_\_\_\_

Model number \_\_\_\_\_

Number of original remote \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

# Helpline

---

<b>Country</b>	<b>Phone number</b>	<b>Tariff</b>
Australia	1300 363 391	Local tariff
België/Belgique	070 253 011	€ 0,17
Danmark	35258758	Local tariff
France	08 9165 0007	€ 0,23
Deutschland	0180 5 007 533	€ 0,12
España	902 889 343	€ 0,15
Ελλάνα	00800 3122 1219	Local tariff
Ireland	01 6011158	Local tariff
Italia	199 404 043	€ 0,25
Luxemburg	40 6661 5645	Local tariff
Nederland	0900 0400 062	€ 0,20
New Zealand	0800 625 224	Local tariff
Norge	22 70 82 58	Local tariff
Österreich	0820 901116	Local tariff
Portugal	2 1359 1441	Local tariff
Suisse/die Schweiz/Svizzera	044 212 0045	Local tariff
Suomi	09 2294 8258	Local tariff
Sverige	08 7505196	Local tariff
United Kingdom	0906 1010 018	£ 0.15

---

## EN Information to the consumer

---

### **Disposal of your old product**

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 1902/96/EC.

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.



---

## FR Information pour le consommateur

---

### **Mise au rebut des produits en fin de vie.**

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.

Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 1902/96/EC.

Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie.

Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.

Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.



---

## DE Kundeninformationen

---

### **Entsorgung Ihres alten Geräts**

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäischen Richtlinie 1902/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land.



Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

---

## NL Informatie voor de consument

---

### **Verwijdering van uw oude product**

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 1902/96/EC.

Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.



Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en plaats deze producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten correct verwijdert voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

---

## DK Information til kunden

---

### **Bortskaffelse af dit gamle produkt**

Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 1902/96/EC

Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde.

Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores



---

## SV Information till konsumenten

---

### **Kassering av din gamla produkt**

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas.

När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 1902/96/EG

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ de lokala reglerna och släng inte dina gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.



---

## NO Information till forbrukerne

---

### **Avhending av gamle produkter**

Produktet er utformet og produsert i materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt.

Når denne søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2002/96/EU.

Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.

Overhold lokale regler, og ikke kast gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av de gamle produktene dine vil hjelpe til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.



---

## FI Tiedote kuluttajille

---

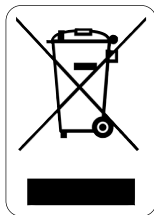
### **Vanhan tuotteen hävittäminen**

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tuotteeseen kiinnitetty ylivivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 1902/96/EC soveltamisalaan.

Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitettusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi.

Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.





© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner. The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice.

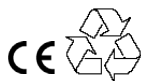
No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3128 145 21911

November 2007

[www.philips.com](http://www.philips.com)

Printed in Portugal



N'MW/RR/RD/4407